

MUJERES ESPAÑOLAS

2-9



RUINAS DE NUMANCIA
BURGOS

«PIELES NACAR»

¡Maravilloso invento!

Zapatos para señora, bolsos, carteras, cinturones, fantasía de guantes, tapicería, cubiertas para libros, carpetas, etc.

Ventas al por mayor y detall.

Puebla, 8 y Barco, 14

"EL GUANTE IDEAL"

Tel. 11279

MADRID



NIEVE PRINCESA N°1 para cutis grasos
N°2 para cutis secos
N°3 para después de afeitarse

CREMA IDEAL PARA LA BELLEZA
evita y cura rojeces
pecas y arrugas

**DE VENTA EN
PERFUMERIAS
Y
DROGUERIAS**

N I R O Z A

Clínica de Estética a cargo de
distinguidos médicos especialistas.

Rejuvenecimiento

médico

Baños de Luz

Peluquería

Baños de Vapor

Manicura

Baños Turcos

Gabinete Dental

Pedicuro

Cirugía Estética

Radioterapia

Electroterapia

Masagista

Gran Solarium



Tratamientos especiales
contra la obesidad

Productos de belleza NIROZA

Plaza Canalejas, núm. 3. Teléfono, 93.355.-M A D R I D



fotografía
Maió
mayor, 33
 trabajos artísticos · especialidad en pintura y esmaltes finos para joyas

FOTOS CABEZAS
 Estilo Cinematográfico
 3,50 una

LINOLEUM

Grandes existencias.

Alfombras, tapices, esteras, artículos de limpieza, inmenso surtido a mitad de precio.

SALINAS

Carranza, 5 Teléf. 32370

Reproducciones

❖
 Fotografiados en
 - negro y color -
 ❖

Martín de los Heros, 65, pral.-MADRID
 Teléfono 35961 - Apartado 8049



JUSTO

Fajista de señora y caballero

Proveedor de la Real Casa

CARMEN, 10 MADRID

ANGEL BARRIOS
 DENTISTA

Se ha trasladado a Avenida Eduardo Dato, 7 (tercer trozo Gran-Vía,) MADRID .-. :-. :. Teléfono 14035.

LA GARZONA

Loción científica que ondula el cabello perfumándolo. No es un fijador, es algo originalísimo que embellece a la mujer y da a su pelo brillo, ondulación y perfume sugestivo. De venta en las principales perfumerías.



CHOCOLATES y BOMBONES
"BUBI"
 ELABORADOS CON CACAO SELECTO DE NUESTRA FINCA DE
FERNANDO POO
 DEPÓSITO y VENTA - EDUARDO DATO 12



MUJERES ESPAÑOLAS

Revista semanal ilustrada.

Patria. — Cultura. — Defensa de la Mujer.

Directora y fundadora: Vizcondesa de San Enrique
 Redacción, Administración e imprenta: Marqués de Urquijo, 8
 Teléfono 40221

El matrimonio cristiano y sus enemigos

EL SANTO PADRE, EMINENCIA, COMO SIEMPRE, VIGILANTE DE LA PUREZA DE LA MORAL Y DE LAS COSTUMBRES, perturbada la primera y adulteradas las otras por una serie de causas que no es el momento de analizar, ha lanzado al mundo católico una Encíclica acerca del matrimonio cristiano y de sus fines, que en sus puntos fundamentales merece nuestro filial acatamiento y en los secundarios y accidentales, nuestro respeto.

Es indudable que, como dice el Sumo Pontífice, peligran en los momentos actuales los fundamentos de orden moral y social en que se asienta el matrimonio cristiano. Y mucho trabaja para conseguir tan perniciosos efectos la debilitación de la fé, el abuso de toda clase de licencias y la punible despreocupación de las sociedades modernas: pero también es indudable que han contribuido a tan desastrosos efectos, el abandono de altos deberes, por parte de aquellos que tienen la misión de predicar con el ejemplo la excelcitud de las virtudes sociales. Y también es indudable que muchas de las lacras que se observan en la sociedad conyugal, son fruto del egoismo anticristiano y muchas veces antihumano de una sociedad atacada de fariseismo, que encuentra muy cómodo el entonar cantos de alabanza a la resignación y a las excelencias de las oraciones, cuando pasa su vista por millares de matrimonios, muchos de ellos desquiciados por los problemas económicos que, como verdugos implacables, ahogan a muchísimas y cristianas uniones matrimoniales conspirando contra los sagrados fines del matrimonio.

Siempre es bueno y sublime y eficaz el hecho de señalar el daño y mucho más cuando el que señala habla desde las alturas de la Silla de San Pedro. Pero esas exhortaciones tan dignas de acatamiento, de respeto y de fervorosa adhesión, tropezarán hoy, desgraciadamente, con un mundo en el que hace prosélitos el ateísmo práctico: en el que la injusticia social adquiere las prerrogativas de una ley y en donde los problemas económicos se imponen con despótica tiranía aun sobre las conciencias atribuladas y les obligan en muchas ocasiones a salirse de la línea recta que señala la propia creencia y la propia estimación.

Estas son las causas, entre otras muchas que por hoy no señalamos, que han hecho surgir el movimiento feminista en todas las naciones y últimamente en España. Claro es que en el feminismo, como en todo en la vida cabe la realización de una obra disolvente, lo mismo que de una acción conservadora y regeneradora del espíritu moral en la sociedad y de la entronización de la justicia social en las clases directoras. Todo depende del ideal que acaricie ese movimiento feminista y de las personas encargadas de llevarlo a la práctica. Por lo que hace a nuestra actuación, no podemos menos de sentirnos orgullosas de que nuestra obra en su parte moral esté perfectamente enclavada en las normas fundamentales que señala el Soberano Pontífice. En cuanto a lo demás, es decir, a nuestra cruzada patriótica, nuestro amor intenso a la cultura de la mujer, nuestro deseo de que se multiplique la riqueza nacional, nuestra campaña en favor de una mínima emancipación femenina con la concesión de los derechos civiles y políticos que favorezcan la «libertad económica» de la mujer, hoy víctima propiciatoria de todo, los egoismos; con todo esto, que lejos de atacar y de debilitar el hogar cristiano, por el contrario, lo ennoblece, lo moraliza y le dá solidez; con todo esto, repetimos, creemos que estará conforme y que le dará su paternal aprobación el Soberano Pontífice que rige los intereses de la Iglesia y los más altos intereses morales de la sociedad católica.

RIOJA SUPREMO TON DONIA LOPEZ HEREDIA
 Acreditado vino fino de mesa Español

EDUCACIÓN y ENSEÑANZA

Por **Francisca Bohigas**



El secreto del éxito social.

En España, como en los demás países, se están haciendo ensayos educativos. Se buscan métodos para facilitar el desarrollo infantil. Se estudia la naturaleza del niño, se trabaja, en suma, para encontrar un tipo de Escuela que responda lo más adecuadamente a las exigencias actuales.

Cabe preguntar: ¿Es que las circunstancias que rodean al niño han cambiado? ¿Es que su naturaleza no es la misma de siempre? Si todo es lo mismo, todo igual, entonces ¿por qué buscar nuevos métodos educativos? Muy claramente lo vamos a demostrar. La realidad es la misma. Ha variado el ritmo social.

Sí, eso es lo ocurrido. Se vive más de prisa; más ampliamente, más armónicamente. Antes se ocupaba uno en su oficio; se educaba para su clase. Hoy se prepara uno para ganarse la vida, pero al mismo tiempo queremos vivir; gozar la naturaleza, conocer el arte, presentarnos lo mejor posible; tener casas arregladas. Buscamos comodidades, no reparando en trabajos ni fatigas para conseguirlas. La educación es esencial. Y en esto se han de distinguir nuestras escuelas: tienen que ser educadoras. Antes, con la instrucción bastaba; el hombre se hacía máquina. Hoy quiere emanciparse de esa esclavitud económica que le convertía en instrumento y quiere trabajar y gozar al mismo tiempo. Para conseguirlo se requiere más educación que instrucción, más formación personal que aprendizaje de lecciones, más vivir que leer. De aquí esos tipos de escuelas de trabajo con campo y taller, con cantina y juegos.

Desenvolver las aptitudes del niño para que dé el máximo rendimiento es lo que pretendemos. Se replicará: «Siempre se persiguió semejante finalidad». Es cierto, pero por caminos equivocados. Unas veces se creyó que todo dependía de ser muy inteligente; en otras ocasiones se confió en la fuerza física, etc.; hoy, no; hemos caído en la cuenta de que precisa un desenvolviendo armónico. Sé que en los tra-

tados de Pedagogía hace muchos años que se preconiza la educación integral de todas las facultades; pero *una cosa es predicar y otra dar trigo*. Se pensaba: «Hoy se realiza».

La experiencia nos ha demostrado que el secreto del éxito social estriba en el equilibrio del sujeto que lucha. Un ser equilibrado es lo que necesitamos, lo que queremos, lo que buscamos. Y a esta necesidad deben responder los ensayos de escuelas nuevas.

Quiero hacer estas descripciones para que las madres no se llamen a engaño y puedan discurrir por su cuenta cuando oigan elogiar algún centro de educación.

Véanlo, visítenlo antes de llevar a sus hijos. Mediten luego qué hacen allí para desarrollar el cuerpo del niño, para desenvolver su inteligencia, para excitar sus sentimientos, para formar su voluntad. No basta que haya excelentes maestros, que sepan mucho, conviene que sean personas de solvencia moral, no lo que se llama una buena persona, sino personalidades capaces de dar carácter a la escuela. No tengáis miedo a que ahoguen la espontaneidad de vuestros hijos; los niños, sin castigos, siempre se manifiestan como son y si renuncian a ello o se dominan para agradar al maestro estad tranquilas y contentas: la obra educativa está en marcha. La vida es esto: influjo de unos sobre otros, económica y moralmente. Lo demás son ilusiones. Si el hijo no se abstiene de ciertas cosas delante de su padre, es que no le inspira ni admiración ni cariño, y sin afecto no hay educación. La escuela nueva debe establecer una corriente de simpatía entre maestro y alumno.

NO TIENE SUCURSALES



Teléfono 10251

Unificación de leyes entre España e Hispano-América

Por Rafael Martínez Alonso

El pasado jueves, 8 del actual, tuvo lugar en la Sociedad Española de Derecho Internacional una conferencia muy interesante no sólo por la materia tratada, que sirve de título a estas líneas, sino también por la personalidad del disertante.

La mesa presidencial fué ocupada por los señores Marqués de Lema, Argente, Dr. Puig de Aspré y el General don Francisco de Francisco, que tuvo a su cargo la disertación.

La concurrencia fué muy numerosa y distinguida, llenando por completo el salón de actos de la Sociedad, destacándose la presencia de bellísimas damas españolas, hispano-americanas y extranjeras.

Empezó el General de Francisco su conferencia, presentando los saludos de la Sociedad de Derecho Internacional de Londres a la de Madrid, y a continuación, destacó la admirable obra del fundador de esta entidad, señor Marqués de Olivart, haciendo especial hincapié en la idea que presentó el orador, de erigir un monumento a tan eminente jurisconsulto que ha dado tanta gloria a España, nación precursora del Derecho internacionalista, con la creación de este centro de estudios jurídicos.

Destacó la labor del señor Raventós, del cual hizo un merecido elogio muy cumplido, celebrando la organización de la Sociedad en secciones, las cuales realizan un trabajo múltiple y provechoso.

También se refirió el ilustre conferenciante a la fundación de los Institutos correspondientes Hispano-Americanos de Relaciones Culturales en diversos países de América, cuyas fundaciones han despertado un vivísimo interés

entre la intelectualidad y al mismo tiempo expresó la satisfacción que recibe España, al verse tan entusiásticamente acogida en sus relaciones culturales por los países de origen español en América.

Al tratar de la importancia de España como dictadora de Leyes humanas y sabias, tuvo párrafos elocuentísimos para destacar los cuerpos de doctrina jurídica, contenidos en el Fuero Juzgo, en las Partidas de Alfonso el Sabio y en la Novísima Recopilación.

Tuvo frases muy acertadas para el primer Código Marítimo del mundo, el Consulado del Mar, y para ensalzar a España, madre de legisladores tan eminentes como el P. Vitoria, precursor de Grocio en el Derecho Internacional.

La falta de espacio nos impide ocuparnos con más extensión de tan admirable conferencia. Al terminarla recibió el ilustre disertante muchos y merecidos aplausos, siendo felicítísimo por la numerosa y distinguida concurrencia que asistió al acto.

" Actuación Española en América "

POR

Francisca Bohigas Gavilanes

Inspectora de Primera Enseñanza

VIENE A LLENAR UN VACIO EN LA PRODUCCION HISTORICA ESCOLAR

Precio: ptas. 3

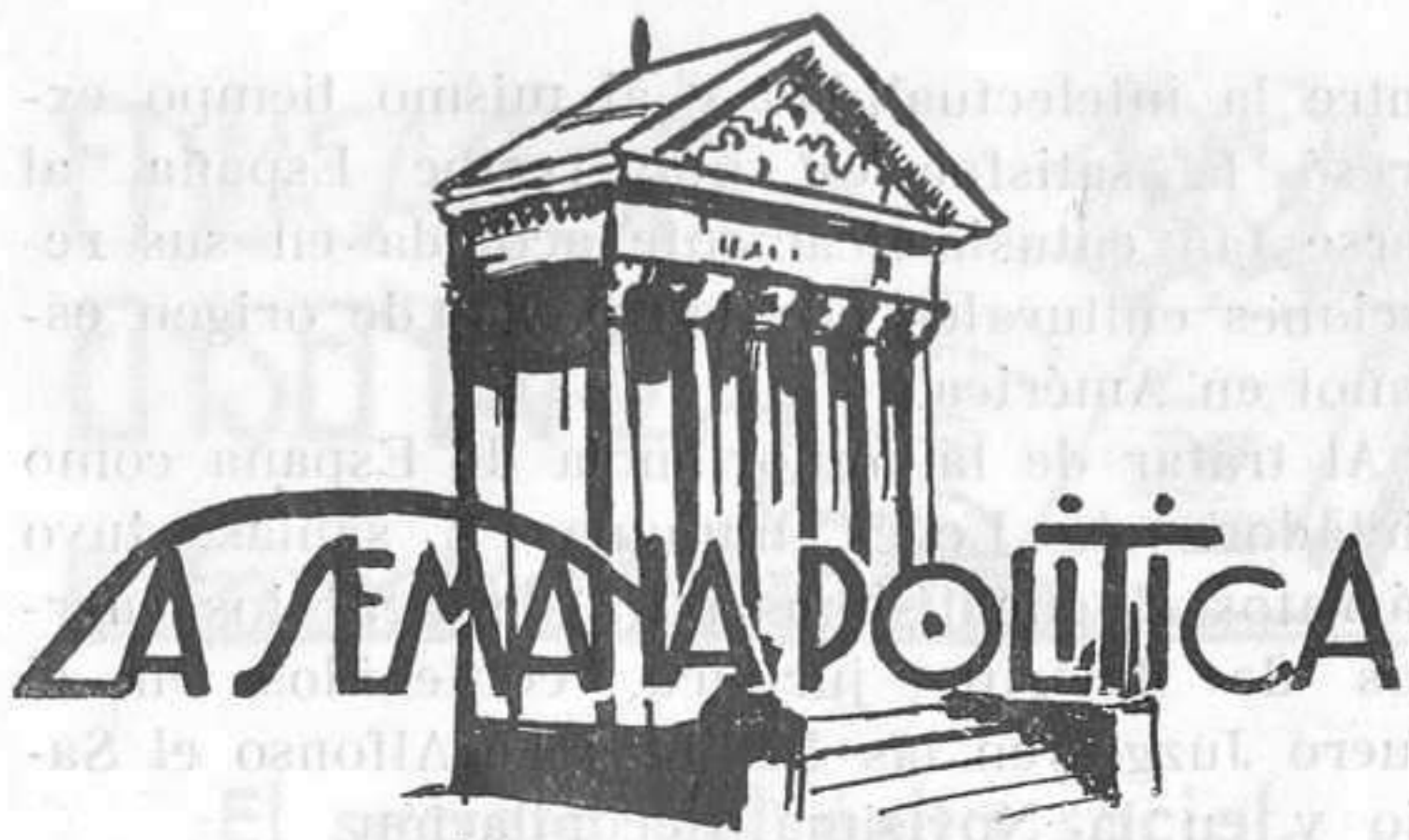
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS



LA MARGARITA EN LOECHES

El mejor purgante de agua mineral natural. Depurativo. Antibilioso, poderoso curativo del humor herpético. Venta de botellas en Farmacias y Droguerías de todo el Mundo y en nuestro depósito: Jardines, 15 - Madrid.

Representantes: Habana, D. Conrado Pérez, calle Habana, 158. - Buenos Aires, D. Francisco García Zapata, Avenida de Mayo, 1.180



LO QUE VERDADERAMENTE INTERESA

No sabemos si en el campo revolucionario se habrá puesto de acuerdo la gente en lo que se propone y en lo que desea. Suponemos que no; pero de lo que estamos convencidos es de que no hay manera de unificar las aspiraciones de los monárquicos, más o menos desfeñidos, que ponen en juego sus fuerzas ante las emocionantes llamadas del clarín electoral, que suenan con las intermitencias que le imponen las frecuentes algaradas revolucionarias.

Como si al pueblo español le interesaran mucho estas cosas, los partidarios de la revuelta le atruenan los oídos hablándole y ofraciéndole desde la república moderada hasta el soviét. Y haciendo admirable *pendant* con esta verdadera jaula de grillos, los monárquicos también aumentan la confusión del pueblo, mostrándose, los unos, partidarios de las Cortes Constituyentes, pronunciándose, los otros, por las Cortes ordinarias, repudiando los de esta banda los nombramientos de alcalde por Real Orden, hablando los de más allá de la necesidad de renovar previamente y por elección los Ayuntamientos y Diputaciones, y acariando, una buena parte de la opinión pública, hasta la idea de una buena Dictadura.

Y la realidad es que todo este galimatías sólo interesa a contadísimas personas que hacen de la revolución un negocio y de la política una profesión más o menos honesta.

Lo que realmente interesa a la masa general del país son otras cosas, menos bullangueras, pero más eficaces y productivas.

Si fuera posible someter a un plebiscito libre todas estas cuestiones, el sufragio nacional restablecería de un modo clarísimo cuáles son las verdaderas aspiraciones del país.

El agricultor valenciano respondería que lo que necesita es más agua para regar sus huertas y más facilidad y protección para colocar sus productos en los mercados nacionales y

extranjeros. De un modo análogo contestarían los millares de hombres interesados en la producción y en la industria olivarera.

El obrero, esa víctima del despotismo revolucionario de los Sindicatos, respondería que lo que necesita es un jornal seguro y suficiente y que la paz no se altere en el país.

También se pronunciarían en esta forma la inmensa mayoría de los industriales y comerciantes, y no hay que decir cómo les debe preocupar la estabilidad del régimen y el imperio de la paz, a todas esas provincias que acarician, como una esperanza próxima a convertirse en realidad, esa multiplicación del trabajo y de la riqueza que les ofrece la actuación de las Confederaciones Hidrográficas.

Griten cuanto quieran los revolucionarios de oficio o a sueldo de intereses extraños. Discutran cuantas majaderías les apetezcan los fracasados políticos del antiguo régimen en defensa de su vanidad, de su egoísmo o de sus intereses partidistas. Y, todos confabulados, pueden neciamente auxiliar a la ofensiva general que contra España y su riqueza se ha decretado desde el extranjero. Sigán en su funesta labor, que nosotras abrigamos la esperanza de que el país, velando por su existencia, ha de conducirlos en plazo breve a la derrota y al ridículo.

EN LAS MUJERES ESTA EL REMEDIO

No se acreditan de gran clarividencia los que desde el Poder o fuera de él se oponen a las corrientes de sano feminismo que se inician en España, respondiendo a una verdadera necesidad de los tiempos presentes.

No hablaremos del evidente fracaso a que han conducido a casi todos los países, y singularmente a nuestra querida España, el gobierno de los hombres. Es que la vida moderna, con su complejidad y sus agobiantes problemas sociales y de carácter económico, hacen absolutamente imprescindible la colaboración de la mujer en el gobierno de los pueblos.

Además, los gobernantes ignoran, por lo visto, la especial psicología de la mujer, que hace de ella un elemento maravilloso para solucionar el problema internacional de la paz y para dar estabilidad al régimen que impera en las naciones. Porque la mujer es un elemento pacifista y conservador por excelencia. Su propia naturaleza y su misión fundamental en la vida, son garantías más que sobradas para asegurar a la humanidad y a sus patrias respectivas el predominio de estos ideales.

ECONOMÍA DOMÉSTICA PRÁCTICA

por *Sotia Palanca*

Balance semestral y balance anual.

En los números anteriores hemos hablado de la forma de ir desarrollando nuestra contabilidad para tratar de ajustar nuestros gastos al presupuesto. Hoy sólo nos ocuparemos de las sumas mensuales y de los balances semestrales. Ambas cosas suelen ya caer en los dominios del jefe de la familia; pero dejaríamos este asunto incompleto si no hiciéramos mención de ello.

Al hablar de la manera de hacer un presupuesto, aconsejábamos dividir los gastos en partidas; terminado el mes se suman por separado estas distintas partidas haciendo un resumen de ellas, con objeto de comprobar si nos hemos ajustado, o no, a lo anteriormente presupuestado. Ejemplo:

	INGRESOS	GASTOS
Sueldo.....	666,00	
Alimentación....		333,33
Sueldos.....		30,00
Varios.....		53,00
Vestir.....		50,00
Alquiler de casa..		133,33
En caja.....		66,34
<i>Sumas.</i>	666,00	666,00

Como el balance diario habrá hecho imposible el extravío de pequeñas cantidades sin que nos demos cuenta de ello, bastará hacer un balance general cada seis meses.

Ejemplo de balance semestral.

	INGRESOS	GASTOS
Julio.....	666,00	599,66
Agosto.....	666,00	587,70
Septiembre.....	666,00	480,90
Octubre.....	666,00	495,00
Noviembre.....	666,00	678,90
Diciembre.....	666,00	780,90
Saldo del semestre anterior.....	67,90	
En caja.....		440,84
<i>Sumas.</i>	4.063,90	4.063,90

O sea, en su confección, exactamente igual al balance diario. La suma de los gastos, más la existencia en caja, es igual a la suma de los ingresos más el remanente del semestre anterior, si lo hubiera.

Terminadas estas sencillísimas operaciones, sólo nos faltará para conocer por completo el estado de nuestra hacienda, hacer un «Inventario general de bienes», práctica que debemos llevar a cabo una vez cada año. Así, a primeros de enero, tomaremos detallada nota, en nuestro libro «Mayor» de cuanto poseyéramos en esta fecha, comparándolo con lo sentado en el mismo, el año anterior, costumbre por la que veremos el resultado de nuestros trabajos durante dicho lapso de tiempo, para insistir en ello, si éste es favorable, o, caso de ser negativo, estudiar concienzudamente las causas y ponerse en condiciones de atajar el mal antes que tome un incremento que lo haga de difícil extirpación.

Y no quiero terminar estas líneas sin volver a insistir en la importancia de la administración doméstica. El desorden de una casa no la perjudica a ella sola: es un perjuicio que recae sobre toda la sociedad en que ésta radica. Al desperdiciar algo, dinero alimentos, vestidos, etcétera, no sólo nos encarecemos la vida inútilmente: la encarecemos a todos, puesto que alguien habrá de suplir con su trabajo, el tiempo o los materiales que nosotros desperdiciamos y esos materiales, o ese tiempo, se cobra en dinero que habremos de aportar entre todos. En la sociedad está todo tan encadenado, que no podremos gozar de un verdadero bienestar, en tanto no consigamos que ese bienestar sea patrimonio común.

Por otra parte, todo lo esperamos del Gobierno; y ¿qué es el Gobierno? El cerebro de nuestro organismo social. Imaginaos qué sucedería en nuestro propio organismo si el cerebro tuviera que reglamentar las funciones de cada una de nuestras células. Imposible que pudiera organizarlo todo, prevenirlo todo, remediarlo todo. Ha de ser al contrario: el cerebro descansa en el buen funcionamiento de las células por sí. Todos queremos destinos del Estado, elevación de sueldos, disminución del coste de la vida. Quizá el camino más corto para el logro de todos estos bienes, sería el de administrar bien, en lo que de cada uno de nosotros dependa, la producción nacional, aumentándola si pudiéramos. Si todos los capacitados para ello así lo hicieran, el Estado podría elevar sus sueldos de una manera eficiente, ya que el crecimiento de la producción nacional traería como consecuencia obligada el de los ingresos del Tesoro; y en cuanto al coste de la vida, como eso es principalmente cuestión de oferta y demanda, al crecer la pri-

mera, automáticamente los precios decrecerían.

Ahora me diréis: todo eso podrá ser verdad; pero no está en nuestras manos.

Perdonadme que os diga que en los pecados sociales todos tomamos parte y que de la situación actual del mundo no somos nosotras las menos responsables: no hemos educado a nuestros hijos y, sobre todo, a nuestras hijas, en el sentido que deberíamos haberlo hecho. El

mundo ha desarrollado enormemente su cerebro, que es el hombre; pero ha abandonado su corazón: la mujer. Esto, como es natural, ha traído consigo el desequilibrio, del que no nos sacará sino la comprensión de nuestros yerros. De la actual situación mundial, saldrá victorioso probablemente, el país que dé mayor porcentaje de buenas administradoras y de verdaderas madres.

La España revolucionaria.

Por DOÑA EQUIS

¿Quiénes son los que quieren la revolución? No es la aristocracia ni el alto clero, que nada esperan particularmente de ella que les sea beneficioso. No son la mayoría de los señores maduros, que por su experiencia y seriedad conocen la gravedad y poca eficacia de los levantamientos. Tampoco es la mujer, porque su exquisita naturaleza le hace aborrecible toda violencia y todo derramamiento de sangre. Los partidos de la izquierda le han prometido la igualdad legal. Mucho lo desea y este ofrecimiento no deben olvidarlo las *derechas*; pero su espíritu justo y elevado prefiere retrasar el día de la justicia, a que le venga por vías ilegales y crueles. No es el pueblo llano, cuya vida ha mejorado mucho de cien años acá. No desconoce ya las injusticias sociales que aún pesan sobre él, pero desconfía de la revolución como medicina. Sabe muy bien, que con él cuentan los cabecillas para que les saque las *castañas del fuego*; pero que no sería él quien las *comiera*. En los últimos levantamientos se ha visto bien claro. Al preguntar a los soldados su opinión, decían que su único deseo era *cumplir* para volver a sus casas, y algunos ni aún eso; confesaban que la vida de cuartel hoy es regalona; la guerra civil ninguno la deseaba.

¿Quién quiere, pues, la revolución en España?

La juventud inexperta e inquieta, que no se ha acostumbrado aún a la tranquila vida del

trabajo, y teniendo la ancestral herencia de la acometividad, no la calma con el «sport» como sedante.

A la mayoría de esos jóvenes, militares y paisanos, los creo idealistas. ¡Ser redentor es tan hermoso! Pero a otros se les ve pronto el *plumero*. Su ilusión es subir de un salto, lo que es más cómodo que ir ganando prestigios, que *achiquen* a los mandones de hoy día, que no tienen méritos propios. En otros se ve con tristeza el deseo poco noble de venganza... Existe otra parte social, pequeña afortunadamente, que, como las hienas, esperan que haya sangre, para aprovecharse de la anarquía que ella produce y pescar a *río revuelto*.

Calmemos a los que se creen ofendidos. Convenzamos a los idealistas uno a uno en nuestras casas, que su amor a la justicia, tan loable siempre, no va bien por ese camino. Aunque una revolución nos traiga avances civilizadores, no compensa la sangre y las lágrimas que cuesta, ni las inmundicias y trastornos que le son anejas. Antes que operar a un enfermo hay que agotar las medicinas suaves y esperar a que esté desahuciado, y España no lo está. El pueblo, la mujer y el niño no viven aún en España con justicia, pero tampoco en tal desesperación que deseen una revolución, que se sabe cómo empieza pero no cómo acaba.

Evolución, sí; nada de mirar atrás; nada de ciega o egoísta guerra a todo lo nuevo. Como Cristo revolucionó, con el ejemplo, por la convicción, sin engaños, con valientes protestas; pero sin derramamiento de sangre.

Así lo vamos haciendo las feministas y por eso no damos un paso atrás.

CASA "MERP"
ARREGLA STYLOGRAFICAS
ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID

CASA "MERP"
ARREGLA STYLOGRAFICAS
ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID

Y el feminismo avanza...



Joan Wing, nombrada Inspector de Cortesía por la «Johns Manville Corporation» de Nueva York.

Hoy, Joan Wing es la única persona en el mundo que ejerza la profesión nada corriente de Inspector de Cortesía. Partiendo de la convicción de que la cortesía es de necesidad vital en el comercio, ha creado un sistema para el fomento de la buena voluntad, del que ya se han obtenido excelentes resultados.

A Miss Wing se la llama ya «la doctora de la cortesía», a causa de las muchas consultas que se le dirigen por Bancos agrícolas, Sociedades de publicidad, oficinas de corretaje y grandes firmas dedicadas a toda clase de comercio.

La reputación de Joan Wing llega ya a todas partes. La Compañía Americana de Gas y Electricidad, supo de sus métodos, y la comprometió a que empleara cuatro meses a enseñar cortesía a sus empleados. Cuando termina de establecer el sistema en una casa comercial, se nombra un inspector y Miss Wing se dirige a efectuar el mismo trabajo en otras, aunque sin romper sus relaciones con las primeras, pues todas las visita periódicamente.

Trabaja sola, y durante ocho años no se tomó vacaciones hasta el verano último. Se propone,

cuando no pueda sobrellevar por más tiempo tan excesivo trabajo, fundar una compañía que explote el negocio.

Las mujeres indias han obtenido otro privilegio en el Estado de Travaucore. Este consiste en que el Maharani-Regente les ha concedido que sean elegibles para ocupar puestos en la Asamblea Popular «Sri Mulam», cuyos miembros, todos nombrados por elección, se reúnen sólo una vez al año. Sus recomendaciones, con la discusión de las mismas, son llevadas ante el Maharajah y estudiadas por éste directamente, sin que intervenga ningún otro cuerpo.

La reforma fué otorgada para celebrar el trigésimo quinto cumpleaños del Maharani-Regente.

El número de mujeres que recibieron el nombramiento de magistradas en Inglaterra hasta fines de 1929, alcanzó la cifra de 1961.

El «bill» de nacionalización de la mujer casada ha pasado en segunda lectura en la Cámara de los Comunes, pero Mr. Clynes manifestó claramente que el Gobierno intentaba rechazarlo en Comité, aparentemente a causa de que la Conferencia Imperial no había podido llegar a un acuerdo sobre tal problema.

Se dice que la exclusión de las mujeres de la vida pública es la primera «plataforma» del nuevo partido nacional socialista-laborista de Dinamarca. M. Lembke, su fundador, declara que la participación de la mujer en la vida pública, en igualdad con los hombres, ha desmoralizado al elemento masculino, que se ha afeinado. El nuevo partido luchará por la exclusión de la mujer de ambas Cámaras del parlamento danés y también de la política municipal. Pero lo que M. Lembke indudablemente no se atreve a decir es, que si la mujer se ha decidido a actuar en política fué precisamente por esa desmoralización, esa «blandura» que venían demostrando los que en sus manos tenían el prestigio de la nación.

Hace ahora, precisamente, ocho años que las mujeres fueron llamadas al foro en la Gran Bretaña. Entre sus exploradoras, Miss Norman-ton, Miss Davy, Miss Asford, Miss Geikie Cobb y Miss Duncan, han hecho una carrera muy brillante.

Desde Barcelona

Acto simpático

Por F. Gudal de Sangenis

El domingo, día 28 del pasado, celebróse con toda solemnidad la inauguración del nuevo local que la benemérita entidad «Acción Femenina» acaba de instalar en la calle de Clarís, 33-1.º, de esta capital.

Dicha entidad lleva ya algunos años de existencia, pues fué fundada en 1921, y tiene por objeto la defensa de los intereses morales, sociales y políticos de la mujer española.

El Dr. Balcells, párroco de la parroquia de Santa Ana, que ostentaba la representación del señor Obispo de la Diócesis, bendijo las diversas dependencias del nuevo local, presidiendo luego el acto de inauguración de dicho Centro Femenino. Le acompañaron en el estrado el Comandante Sr. Deus, en representación del Excmo. Sr. Capitán General; el Rdo. Padre Bo-

net, conciliario de la entidad, y la Presidenta de la misma, doña Carmen Karr, con las señoras y señoritas Josefina de Julia, J. Felipe viuda de Ferraz, Ana Imber, Teresa Comas, Ana Simón, F. de Gudal de Sangenis, Carmen Aznar y Giles de Barbera, que componen la Junta de «Acción Femenina».

Comenzó el acto con elocuentes frases del Dr. Balcells, enalteciendo la labor que viene realizando la entidad; siguió a su discurso el de doña Carmen Karr, que fué aplaudidísimo por todos los oyentes, y terminó el acto con otro del señor Bonet, por demás elocuente y sentido.

Luego se pasó a otro salón, donde se sirvió a la concurrencia un espléndido *lunch*, saliendo todos complacidos de tan simpática fiesta.

El nuevo local de «Acción Femenina» está instalado y decorado con exquisito gusto; y por el esfuerzo que ello representa recibió muchas felicitaciones D.ª Carmen Karr, así como las compañeras que la habían secundado en tan constante labor.

1.º Enero 1931.

Para enfermedades de la boca

recomendamos visite al MEDICO-DENTISTA D. Ricardo López FUENCARRAL, 143, Teléfono 40.561

Especialidad en dentaduras completas sin caucho y toda clase de aparatos. Honorarios módicos

Visite usted la exposición de **LINOLEUM** de la casa

FERNANDEZ

Impermeables - Hules - Artículos varios para limpieza.

Caballero de Gracia, 2 al 6. - Teléfono 16848 (Esquina a Montera)

Arizabalaga

Tejidos - Estampados

Carmen, núm. 3 - MADRID

Unas palabras sobre los grandes maestros

Por la Marquesa de la Rosa.

II

HAENDEL

Haendel nació en la ciudad de Halle en 1685. El padre deseaba que fuese abogado y combatía los gustos y las disposiciones que tenía su hijo para la música, pues eso sólo le parecía una diversión de bohemios. Haendel hizo su educación en el gran colegio de Oxford, pero tampoco allí pudo cultivar su talento, porque por orden de su padre le fueron retirados todos los instrumentos con los cuales hubiera podido ejercitarse en el arte de Santa Cecilia.

Su padre le llevó un día con él para hacerle una visita al duque de Saxe Weissenfels, y mientras aquéllos hablaban, Haendel se escapó y entró en una capilla donde había un órgano, se puso a tocar y el duque, al oírlo, aconsejó al padre que le permitiese estudiar seriamente la música.

Empezó a trabajar como violinista en Hamburgo y tuvo que luchar mucho porque era pobre y tenía que ganarse la vida con su música, pero su talento le hizo conocer del mundo entero, y la reina Ana de Inglaterra lo llamó para que compusiera el «Te Déum» que se debía tocar para celebrar la paz de Utrecht, en 1713. Compuso la ópera «Rinaldo» en menos de quince días.

Entre sus mejores composiciones, pueden citarse: «Acis y Galatea», «El herrero armónico», «El lagarto». También componía cantos para la ópera, pero los escribía a su gusto y sin hacer el menor caso a las quejas de los cantantes. Un día se presentó una artista en su estudio; la señora venía a decirle que si no cambiaba lo que había compuesto para ella, que saltaría sobre su piano y lo rompería. «Dígame cuándo piensa usted hacerlo—contestó Haendel—, pues lo avisaré, y le aseguro que vendrá más gente a verla saltar, que a oírla cantar».

Compuso un gran oratorio, «El Mesías», en 1742.

Escribió varias óperas sobre libretos ingleses, alemanes e italianos, olvidadas hoy; compuso música religiosa y algunas piezas para órgano.

Los ingleses lo consideran como una gloria

nacional, a pesar de que Inglaterra sólo fué su patria adoptiva. Le atribuyen la composición del «God save the King», bien que esto nunca ha podido ser comprobado; hay, sin embargo, analogía en el estilo.

Haendel murió completamente ciego el Viernes Santo del año 1756, y recibió sepultura en Westminster Abbey.

BACH

Bach nació en la ciudad de Eisenach, en 1685. Era hijo de Juan Ambrosio, un músico de las cortes. Desgraciadamente Bach quedó huérfano a los diez años de edad, y fué confiado a su hermano mayor, organista de un pueblecito en los alrededores de Eisenach. Este empezó a darle algunas lecciones de música, pero cuando se percató de que el niño tenía más aptitud que él, no solamente dejó de darle clase, sino que le puso delante todas las dificultades que pudo imaginar. Tenía un libro de música que el niño ambicionaba poseer, pero siempre por eso mismo lo tenía bajo llave. Un día Bach pudo apoderarse de él, y de noche, mientras dormía el mayor, Bach, a la luz de la luna, copiaba el contenido. Ese trabajo, que fué la causa de que Bach perdiese la vista en sus últimos años, duró seis meses, y cuando el hermano supo lo que había hecho, le quitó al niño su preciosa copia.

A los diez y ocho años entró Bach como violinista en la banda del Duque de Weimar y recibió su primer sueldo, pero su gran pasión era el órgano, y, por fin, consiguió ser nombrado organista en Arnstadt. Le gustaba tocar en las iglesias pobres, y la gente, al oírlo, decía: «De seguro que es Bach, o si no, el demonio».

Juan Sebastián Bach fué uno de los compositores más célebres de Alemania y del mundo entero. Su influencia sobre la evolución musical fué inmensa y sigue sintiéndose aún en todas las escuelas. Es, probablemente, el más fecundo de los compositores, y el padre de los grandes maestros, pues de él todos han aprendido algo. Bach era muy bueno, pero tenía muy mal genio; se casó dos veces y tuvo veinte hijos.

Entre las numerosísimas obras de ese gran maestro citaremos sus magníficas y famosas fugas; también la Misa en si menor, considerada como la obra monumental de su talento.

Murió en Leipzig, en el año 1750.

(Prohibida la reproducción).

Cuadros de mujeres.

Aquella linda abuelita.

Por Santiago
Camarasa.

¿Cuadros de mujeres?

¿.....?

Sí; de mujeres, como éste.

Como este encantador lienzo de ese maestro de los retratos femeninos, de los retratos de mujercitas sensitivas y delicadas, Luis Alberto de Sangroniz, que nos hace evocar un bello y atractivo pasado.

Entre los tantos que hemos admirado en su elegante estudio, centro de reunión de la gran sociedad madrileña, éste nos ha interesado grandemente.

El cuadro tiene una historia curiosa: Es un premio a un bello disfraz; un bello disfraz sobre un más bello modelo, que ha dado al vestido y al retrato el máximo valor.

No nos importa quién es.

Aun conociendo su nombre actual, sería para nosotros alguna de sus bellas antecesoras en sus años mozos, cuando, como ella ahora, podía lucir la exquisita flor de su juventud.

Es mejor ignorarlo para nuestra evocación de aquellas mujercitas, tan lindas como sus actuales sucesoras.

De aquella época, en que, como siempre, se imponían y se imponen con su extraordinario «yo», superior y ajeno en absoluto a



la excesiva o reducida cantidad de tela para su vestido.

Fausta época del romanticismo, de los cortejadores y los novios apasionados y galantes, de los idilios bajo las frondas de los jardines.

El fondo de la bella figulina—¿Aranjuez, El Pardo, San Ildefonso?—con la dama y el galán que le complementan, dan más realidad a nuestras evocaciones.

Cerramos los ojos, y la damita, la gentil y encantadora damita toda serenidad y dulzura, toda exquisita cortesanía, que bajo sus románticos vestidos esconde un más román-

tico espíritu, una más sutil espiritualidad— el eterno secreto femenino—vive sus días más intensos, su delicado ambiente, pleno de exquisiteces

¿Aguarda al amado.

¿Le despide?

Quizás, el fino pañolín, en sus manos de rosa, la delata; con él le ha dado el último adiós.

Espera que se aleje del todo, que se pierda de vista, para unirse a su amiga, a su también enamorada compañera y seguir juntas, soñando, su paseo por el solitario jardín.

Sus ojos le siguen fijo; es muy probable que ya no se distinga, pero absorta sigue mirando por donde se fué su amor, aunque el amor queda en su inseparable compañía.

El amor es, son ellas....

Los graciosos rizos que asomando bajo la pámela recortan su rostro, su lindo escote, sus nacarinos brazos, su ajustado corpiño sobre el severo y elegante miriñaque, que oculta misteriosamente hasta sus frágiles piecitos, no nos parece obra del admirado amigo Sangroniz; no.

Es obra de la suprema naturaleza; es la linda abuelita, que también fué coqueta en sus buenos tiempos, de estas bellas nietas que nos deleitan la vida, y que como aquellas, son y serán siempre el amor.

Rogamos a nuestros colaboradores que, en evitación de posibles molestias, tengan la bondad de enviarnos sus originales escritos a máquina.

FOTOGRAFADO MADRID

Buen Suceso, 18.

Teléfono, 35.755



Rogamos a nuestras lectoras que den preferencia en sus compras, a los anunciantes de nuestra Revista.

Establecimiento de Aguas Azoadas

6, Los Madrazo, 6.—MADRID

INDICACIONES: Corizas, faringitis, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar apirética, asma esencial, dispepsias, catarro vexical, anemías, neurrosis, profilaxis de las afecciones catarrales de las vías respiratorias.

USOS: Bebida, Inhalaciones, Duchas y Pulverizaciones.

MEDICO DIRECTOR:

Dr. FRANCISCO PEREZ MARIN

Especialista en garganta, nariz, oídos y bronquios

CONSULTA: De 12 a 1 y de 5 a 6.



Exigid esta marca y en especial su galleta

PIPIOLA

El plan de Henry Ford en acción.

Por Gloria Molina.

Ya está iniciada la campaña para poner en práctica la fórmula de Henry Ford, el popular millonario automovilero.

Días de 6 horas, semanas de 5 días y años de 9 meses. Altos salarios y vida barata.

Así no habrá brazos caídos; se necesitarán como una mitad aún más de los disponibles. He aquí la demostración:

54 semanas a 6 días de 8 horas:

2.592 horas al año.

42 semanas a 5 días de 6 horas:

1.260 horas al año.

Con altos salarios se absorberá toda la producción y desaparecerá totalmente la pobreza. Todo el orbe civilizado debe estar interesado en el triunfo de este plan.

Y que está iniciada la campaña lo demuestra también la siguiente noticia, tomada de la prensa de Nueva York:

LOS FERROVIARIOS PIDEN LA JORNADA MENOR EN LOS EE. UU.

SE BUSCA QUE LA JORNADA SEA DE SEIS HORAS Y QUE SE LES PAGUE EL SUELDO ACTUAL, COMO DE OCHO

«Cleveland, Diciembre 3. (A. P.)—La lucha del trabajo organizado para conseguir una jornada menor, entrará el jueves en una nueva fase cuando los funcionarios de las cinco grandes Hermandades de obreros ferroviarios se reúnan aquí para ultimar los planes de su campaña, con aquel objetivo por única aspiración.

Según David B. Robertson, presidente de la Hermandad de Maquinistas y Fogoneros de Locomotoras, dice que el propósito inmediato es aliviar el enorme desempleo actual, ya que al reducirse el tiempo de trabajo, cincuenta mil hombres encontrarán que hacer en los sistemas ferrocarrileros.

En el fondo de todo se busca que la jornada ferroviaria sea de seis horas diarias, sin que se reduzcan los jornales que actualmente se pagan por ocho horas.»

Miami (Florida), 22 Diciembre 1930.

¡MAMÁS! Comprad a vuestros niños todos los domingos

El Cuento Infantil

De venta en todos los kioscos.

GARIBAY TEA ROOM

AVDA. CONDE PEÑALVER, 15

LO MAS SELECTO EN PASTELERIA

TELEFONO 95521

LA UNICA

Compra - Venta de Fincas

Préstamos e Hipotecas

Calle del Pez, 38 - Teléfono 96812

MADRID

Los desposorios de Isabel de Castilla con Fernando de Aragón

Por Frances Minto Elliot

(Traducido del inglés

por Emma Calderón y de Gálvez).

III

Un delicioso rubor había teñido sus mejillas mientras hablaba. Sus ojos estaban fijos en los de Fernando, con una ansiosa mirada que iba adquiriendo exquisita dulzura.

Por primera vez en su vida, sentía los estremecimientos de aquel amor que había de durar toda su existencia, aquel amor entero y único que nos ha legado la Historia como el más bello ejemplo de ventura matrimonial.

El efecto que causa en Fernando, atrevido como es él por naturaleza y sabiendo que viene como aceptado pretendiente a su mano, es también subyugante. La noche, la obscuridad, el misterio de su entrevista—tan diferente a un cortejo regio—, la juvenil dignidad de ella, su hermosura, que sobrepujaba a sus informes, producían en él apasionado deseo de llevársela consigo y no soltarla jamás.

La delicada lisonja contenida en aquella vacilación de Fernando no desagradó a Isabel.

La suave luz de sus ojos se fué haciendo más y más dulce mientras le conducía al estrado con ricos cortinajes de terciopelo recamados de oro y regio dosel que se levantaba al otro extremo del aposento.

Allí le hizo sentar a su lado, lejos del arzobispo, de Beatriz y del resto de sus acompañantes, que no podían verles ni oírles.

Por fin, Fernando se repone y pudo hablar. La tiránica etiqueta se ha desvanecido en el misterio de esta entrevista nocturna.

El olvida que ella es una gran princesa, que los enemigos de ambos son muchos, tienen gran poder y pelean por una corona. Lo olvida todo, excepto que ella está allí, ante él, destimbradora, como surgida de las tinieblas, y que si así le place, será su esposa.

Ardientes palabras de una pasión contenida asoman a sus labios; sus manos ardorosas estrechan las de Isabel, el fuerte brazo rodea la esbelta cintura de la princesa.

Por algunos minutos Isabel no acierta a des-

prenderse de aquellos lazos para decir claramente lo que piensa. Mas, al fin, rechazándole con suavidad, habla con grave acento.

— No negaré, noble infante—dice— que habéis conquistado mi corazón; pero aun cuando mi amor y mi deber no hubieran estado de acuerdo os hubiera llamado a mí igualmente.

Una sombra de contrariedad pasa por el ardiente rostro de Fernando, al tiempo que dirige a la princesa una mirada de dolor y de mortificación. ¡Tan joven, y ya tan decidida!

— Sí, pero debéis oírme—agrega, volviendo repentinamente a la conciencia de su deber—. Como futura reina de Castilla, y no como Isabel de Trastámara, seré vuestra esposa. Para mí, mi patria es más que mi vida. Sus privilegios, sus costumbres, sus leyes, deben ser respetadas. No se tolerará ninguna intrusión extranjera. Como vos seréis en Aragón el único gobernante—pues yo no intervendré de ningún modo, aunque os apoyaré con toda mi alma—, así seré yo en Castilla. Y Castilla, como el estado más poderoso, debe ser vuestro país y vuestra residencia. Nuestra cordial unión será la fuerza de España, pero habrá dos estados independientes, cada uno regido por sus propias Cortes.

— Verdaderamente, princesa mía—responde Fernando, que ha oído sus palabras con evidente turbación—, tan serias discusiones son prematuras. La iglesia y las costumbres nos enseñan que el esposo debe ser superior a la esposa. Una unión que empieza con la división, ha de tener mal fin, aunque se asiente en un trono.

— En mi caso no será así, porque la unión no llegará a efectuarse—interpuso Isabel con decisión—. Estamos aquí para discutir los términos de nuestro matrimonio. He presenciado tanta confusión, tan gran anarquía, que aprendí a hablar claramente. La unión de Aragón y Castilla habrá de producir la unidad de España. Así, pues, hemos de tratarlo entre los dos. Pero cuéstemelo lo que me cueste—y el perderos a vos me dolería mucho después de haberos visto—no puedo consentir en una división de poderes. Ni la demando, ni la otorgo. El gobierno de ambos países debe residir en las Cortes y en los fueros, no en nuestra voluntad.

Luego, al advertir la densa sombra que obscureció el hermoso rostro de Fernando, se levantó:

— No es tarde todavía, señor mío, para volvernos atrás de nuestros compromisos, si los términos que propongo os parecen injustos.

Instituto de Orientación Burocrática.

El último sábado se reanudaron las visitas que vienen realizando las señoritas alumnas de dicha institución a los más importantes centros burocráticos de esta Corte, y que quedaron suspendidas con motivo de las vacaciones pascales, tocándoles el turno a las oficinas de la Diputación provincial, en las que se presentaron acompañadas del Director del Instituto, señor Mhartin y Guix, y previamente invitados al efecto por don Faustino Prieto y Pazos, Diputado Visitador de Cédulas personales, quien les hizo los honores de la casa con su amabilidad acostumbrada.

En la biblioteca de dicho palacio provincial, que por cierto es modelo de orden y de buen gusto, explicó el Sr. Prieto y Pazos a las gentiles «invasoras» lo que eran en sí las Diputaciones, servicios que venían prestando a los pueblos y a la Nación como organismos intermediarios de unos y de otra, y la importancia creciente que el Estado venía dispensándoles en estos últimos años.

Después de recorrer varias estancias, y entre ellas el soberbio Salón de Sesiones, y de hacer tantos «altos de erudición» como cuadros, estatuas y tapices decoraban aquéllos, el tan complaciente como galante Diputado Visitador llevó a sus «propios dominios» a nuestras hermanas alumnas y, dependencia por dependencia, auxiliado de todo el personal a sus órdenes, improvisó una serie de demostraciones prácticas para que aquéllas se dieran perfecta cuenta de

los numerosos trámites que tienen que recorrer las cédulas desde que brotan por generación espontánea del padrón vecinal hasta ser distribuidas por todos y cada uno de los domicilios del millón y pico de habitantes del territorio matritense; y solamente viendo con qué afán y bajo qué acertadísima dirección trabajan los funcionarios, cómo se mueven en su incesante tragín las máquinas allí encerradas, y cómo van y vienen de un verdadero laberinto de ficheros a las máquinas y de las máquinas a los ficheros miles tras miles de matrices impresoras, solamente presenciando todo eso, es como se puede llegar a tener una sencilla idea de lo inmenso, de lo intenso y de lo extraordinario de la labor que sirvió durante una hora, aproximadamente, de lección práctica a nuestras alumnas.

Después de encargar reiteradamente sus saludos a nuestra querida Directora, la Vizcondesa de San Enrique, el señor Prieto y Pazos, acompañándolas hasta la misma puerta de entrada se despidió, una por una, de sus bellísimas visitantes, no sin antes ofrecérselas afablemente para cuanto pudiera serles útil en el desempeño de su difícil cometido.

Paz, orden, CULTURA, trabajo, fomento de la riqueza nacional, defensa de la mujer y del niño; regulación de las abusivas ingerencias de la plutocracia en la vida nacional; movilización del dinero en favor de la agricultura y la industria; justicia social; arreglo de la defectuosa y carísima máquina administrativa...; he aquí un programa suficiente para emplear las energías y las dotes intelectuales de muchos diputados y de algunos Gobiernos.

OTTOS

Vestidos
Abrigos
Sombreros
Alta
Costura

PLAZA DE LOS
MINISTERIOS
1 DUP. 10 1ZQD
MADRID

MIGUEL ANGEL LIGUORI
RELOGERIA PLATERIA OPTICA

COMPOSTURAS
GARANTIZADAS

PRINCEJA 61 Y
GUZMAN EL BUENO 19
MADRID

MUJERES ESPAÑOLAS
La revista defensora de
los derechos de la mujer.

MODAS



Un nuevo decreto de la veleidosa deidad que sirve de pretexto a la mujer para fomentar el vuelo de su fantasía. Joan Marsh, de la Metro-Goldwyn-Mayer, ha implantado la moda de convertir en monedero la hebilla de su precioso cinturón.

ELECCION DIVINA

Fragmento del hermoso poema de este título, de que es autor el ilustre poeta don Remigio Martínez, Chantre de Valladolid.

Si digo santa mujer,
mujer española digo.
Digo que no puede haber
mujer que iguale en valer
a la mujer que bendigo.

Gloria mayor nadie espere,
pues su grandeza es la sola
grandeza que nunca muere...
Es la mujer española
¡mujer como Dios la quiere!;

pues cuando Dios inspiró
la virtud que El concibió
para encantos y primores
de las mujeres mejores
¡en la española pensó!

Mujer, la flor más lozana
y, aunque humana, flor divina;
la que sabe, soberana,
vivir cual buena cristiana
y morir como heroína.

Cristiana, sabe rezar;
discreta, sabe vivir;
la que es firme en el amar;
la del austero pensar;
la del sublime sentir.

La que, noble en el anhelo,
aun lo imposible ha podido
del hogar para consuelo:
¡porque fabrica su nido
con la puerta cara al Cielo!

La que es doctora en la ciencia
de educar el corazón;
la de la limpia conciencia;
la de la sana prudencia;
la de la clara razón.

La que dice con doctrina
que de rodillas escucho;
«Mi amor todo lo domina
porque es mi ciencia divina
¡amar siempre y amar mucho!

Vivo de amor soñador
y es espiritual mi amor;
y son las pruebas mejores
de mis sagrados amores
¡el placer en el dolor!

En el dolor el placer
es gloria de la mujer
y un divino beneficio...
¡Amor, su eterno poder
consagra en el sacrificio!»

Ser como Dios quiere, quieres;
Así, es como Dios quiso,
Ay, si todas las mujeres
fueran, mujer, como tú eres,
¡fuera el mundo un paraíso!

Tu grandeza es soberana
cuando al nacer la mañana,
del buen amor por fortuna,
besas los labios de grana
de un ángel en una cuna.

Reina de la poesía:
tiemblas de amor y alegría
cuando, en Dios tu anhelo fijo,
¡unges los labios del hijo
con el nombre de María!

De nuestra corresponsal en Alicante.

El nuevo Hospital civil provincial.

Por Catalina García Trejo.

El día 6 fué, ciertamente, verdadero día de Reyes para los enfermos que estaban ocupando el Hospital civil provincial de esta ciudad.

Terminado el espléndido edificio y soberbio Hospital, enclavado en una gran planicie del «Pla del Bon Repós», al pie de la verde pinada del «Benacantil», dominando al mar

tes a este traslado, secundando las órdenes e indicaciones del director del Hospital, señor Sánchez Santana. Con ellas, ejercieron sus distintos menesteres las Hermanas de la Caridad, el personal de la casa y los señores facultativos y practicantes que componen la plantilla.

Por la tarde fué trasladado procesionalmente el Santísimo, desde el viejo al nuevo Hospital, por el Ilmo. Sr. D. Javier de Irastorza, obispo de Orihuela, acompañado de numerosos fieles de ambos sexos, autoridades y tres bandas de música: la del regimiento de la Princesa, de guarnición en Alicante; la municipal, y la de los Salesianos, más la banda



Fachada principal del nuevo edificio, y grupo de damas enfermeras pertenecientes a la buena sociedad alicantina, que con las Hermanas de la Caridad, cooperaron al mejor resultado de la empresa.

(más que Hospital, Sanatorio, diríase por sus comodidades e higiénicas salas), la excelentísima Diputación provincial acordó el traslado a él, de los enfermos, el día de Reyes.

El presidente provincial de la Cruz Roja, don Antonio Martínez Torrejón, de acuerdo con la presidenta de honor, Excm. Sra. doña Enriqueta Giraldo, viuda del general Dema, en nombre de la Institución, se ofrecieron para realizar el simpático acto que se proyectaba.

Los camilleros, incansables, condujeron en camillas a los más delicados; custodiaron a los que conducía el autocamión de sanidad de la Casa de Socorro, del excelentísimo Ayuntamiento, y las damas enfermeras cooperaron con gran acierto a los trabajos inheren-

de trompetas y tambores de la Cruz Roja.

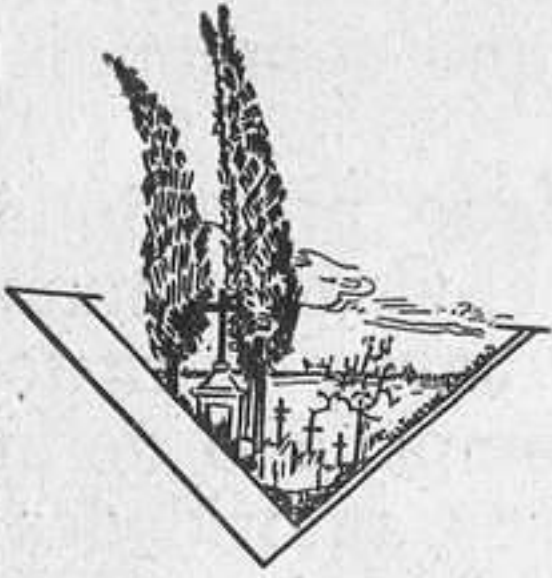
Antes de entrar en el edificio, el señor obispo dió la bendición al pueblo alicantino, congregado, compuesto de más de quince mil personas, y más tarde, solemnemente, en la capilla del nuevo edificio (de majestuoso arte gótico), construido bajo la dirección del competentísimo arquitecto de Alicante, don Juan Vidal, como igualmente el edificio.

Felicitemos a todas las personas que han contribuido a la realización de esta moderna construcción, que tanto honor ha de dar a Alicante, y elevamos una oración para los que con tanto entusiasmo iniciaron tan bello pensamiento; el Excmo. Sr. D. Pascual Más, presidente de la Diputación provincial en aquella fecha.

 **Alberto** PULSERAS DE PEDIDA
7-CARRETAS-7 TELFO 51892
MADRID

El dolor de vivir.

Por Myriam Blay.



IVO en Denfert Rochereau, muy cerca del cementerio de Montparnasse, donde entre otros hombres ilus-

tres, duerme el mejor de los sueños Guy de Maupasant. Probablemente hay una distancia de 5 kilómetros desde mi casa a la hermosa Residencia que en la Rue Saint-Didier, ocupan las Religiosas de María Inmaculada, institución española conocida comunmente en Madrid con el nombre de «Servicio Doméstico». Sin embargo, voy con frecuencia a visitar a las bondadosas hermanas. Estimo grandemente a su ilustre Superiora, y también me es grato conversar en español, el hermoso idioma de mis padres y de mis hijos. Un día he salido del Convento más tarde que de costumbre. Ya el sol, pálido y frío, que tan avaro se muestra en este bello París, marchó a iluminar otras tierras y alumbrar otros amores.

Al tomar el Metro en la Avenida de Víctor Hugo, me sorprende un extraño espectáculo. Dos mujeres sacan de un cesto varios trapos, los extienden en el hueco de una gran puerta cerrada y tratan de acomodarse, para pasar allí la terrible y helada noche. Ambas, a pesar de los harapos con que se cubren, tienen aspecto aristocrático. Una representa cincuenta años; la otra, apenas treinta, y es de rara hermosura.

Instintivamente, avanzo y pregunto. Se expresan en purísimo francés, mas con suave acento extranjero. ¿Cuál es su nacionalidad? Me imagino que son rusas. Les dirijo algunas frases en el armonioso e incomparable idioma de Pedro el Grande, y contestan satisfechas de poder emplear, lejos de su patria, la lengua nativa. Cuando han transcurrido diez minutos sé por qué estas dos mujeres, que habitaron en tiempos imperiales uno de los más suntuosos palacios de San Petersburgo, duermen hoy en el hueco de la puerta de un solitario edificio de París... En la Sergiervskaia, cerca del Mallecón francés, donde se alzan los edificios más suntuosos de San Petersburgo, vivía en el año 1915 el príncipe Kleisdoff con su esposa y su única hija, la princesita María, de quince años,

bella, dulce y brava, que reúne en su temperamento de adolescente la firme energía eslava y la sensibilidad y delicadeza latinas. Su educación ha alcanzado todos los refinamientos; es excelente pintora, música adorable, valiente amazona, tiradora perfecta.. Desde que cumplió diez años acompañó a su padre a las cárceles de osos, demostrando siempre valor extraordinario y absoluta serenidad. Adora a su madre, la poética princesa Fedora, suave criatura de leyenda, juguete y víctima de la inconsciencia y crueldad del príncipe. El padre de la princesa María llevaba en San Petersburgo la vida de casi todos los nobles rusos de aquel tiempo; costumbres disipadas, ideas insensatas. Tiene vacilaciones de niño y arranques de fiera. Su fortuna es cuantiosísima, pero sus derroches, asombrosos e inigualados. Ama a su mujer en el paroxismo de la sensualidad, y tan fácilmente envuelve su belleza de ensueño en tisús bordados de diamantes, dignos de la propia emperatriz, como desgarró su piel de nacarado raso con el feroz golpe de su látigo, en momentos de ebria indignidad. María, alma fuerte, naturaleza recta, espíritu enérgico, lo sabe todo, lo adivina todo... ¿Qué tienes ahí, madre? ¿Qué son esas negras marcas que hay en tus brazos y en tu pecho? La madre calla: Parece no oír... En uno de los grandes salones del palacio Kleisdoff, adornado de antiguas armaduras y trofeos de caza, está el príncipe. Allí le busca su hija, afanosa, para decirle: —Sé que maltratas a mi madre; hace tiempo que lo suponía; he visto en su cuerpo las señales de tu ferocidad. Debes tener la certidumbre de que no conozco el miedo. Si vuelves a poner tu mano sobre ella, te mataré. —¿Tú a mí con amenazas?—dice, violento, el padre—. Soy el dueño en mi casa y hago lo que quiero. —El dueño de tu casa, sí, pero no

¡¡¡Mujeres!!! Influid con vuestros familiares para que adquieran conciencia de su responsabilidad y ejerciten sus derechos políticos con la vista puesta en el engrandecimiento y en la dignidad de España. Que ninguno se quede sin votar. Que todos voten hombres nuevos y españoles ejemplares, de acreditado españolismo, que tengan la independencia y el brio necesario, para no someterse a las intrigas políticas que hicieron de España un país de opereta trágica.



el verdugo de mi madre. Acuérdate de mi promesa.

El dormitorio de la princesa María está en el piso superior, exactamente sobre las habitaciones de sus padres. Transcurren algunos días de calma; el príncipe parece más contenido... La joven princesa lee en su aposento... Son las dos de la madrugada..., siente pasos en la escalera..., su padre que regresa... La niña se dirige a su lecho... Es demasiado tarde...; unos minutos después sus párpados de seda se cerraron, su alma vaga por espacios donde todo es amor, su ilusión corre por senderos de luz... La despierta ruido de lucha, frases de angustia, ayes de dolor... Escucha y comprende. Rápida desciende del lecho, se cubre con un kimono de terciopelo forrado de armiño, y sin una vacilación, coge la pistola que siempre tiene en la mesita de su cuarto. No son sus pies, sino su pensamiento veloz, lo que la hace bajar la escalera. Abre la puerta de la habitación de sus padres; su madre, desnuda, ha caído al suelo; ve sangre... contempla a su padre fiero y congestionado... y dispara sobre él. Su mano fué siempre firme y segura; sin embargo, en esta ocasión, para bien de su conciencia, la bala no alcanzó al príncipe, que, cobarde, como todos los tiranos, huye, destrozando a su paso cuanto encuentra. María le-

vanta a su madre, lava sus heridas y dice: —Es preciso huir; cuando regrese nos matará. Recoge algunos objetos particulares y unos cientos de rublos. La guerra dificulta las comunicaciones; no se pueden dirigir a Alemania; tampoco pueden llevar joyas, que atraerán sospechas sobre ellas. Se internan en Rumania. El cañón retumba por todas partes y a nadie le interesa tomar lecciones de música o de pintura, ni aprender idiomas; el dinero se termina.

Se asocian a una tribu de zingaros que traslada sus tiendas a Hungría. María baila danzas eslavas; las penalidades son infinitas; el hambre abate y marchita esas dos existencias fuertes y nobles, formadas para la calma y el amor. Entretanto, el príncipe Kleisdoff pasa a los rojos. Son respetados sus palacios y su fortuna; vive con otra mujer y es uno de los más importantes ciudadanos soviéticos. Su esposa y su hija, durante los terribles años de la guerra, en la espantosa tragedia de su vida, entre el tumultuoso desvarío de sus pesares, hasta llegar a la lúgubre noche en que pidieron albergue a las frías losas de una puerta, aún en medio del dolor de vivir, gozan de la dulce caricia de la paz.

**¡Señora!
"CANCIONERA"**

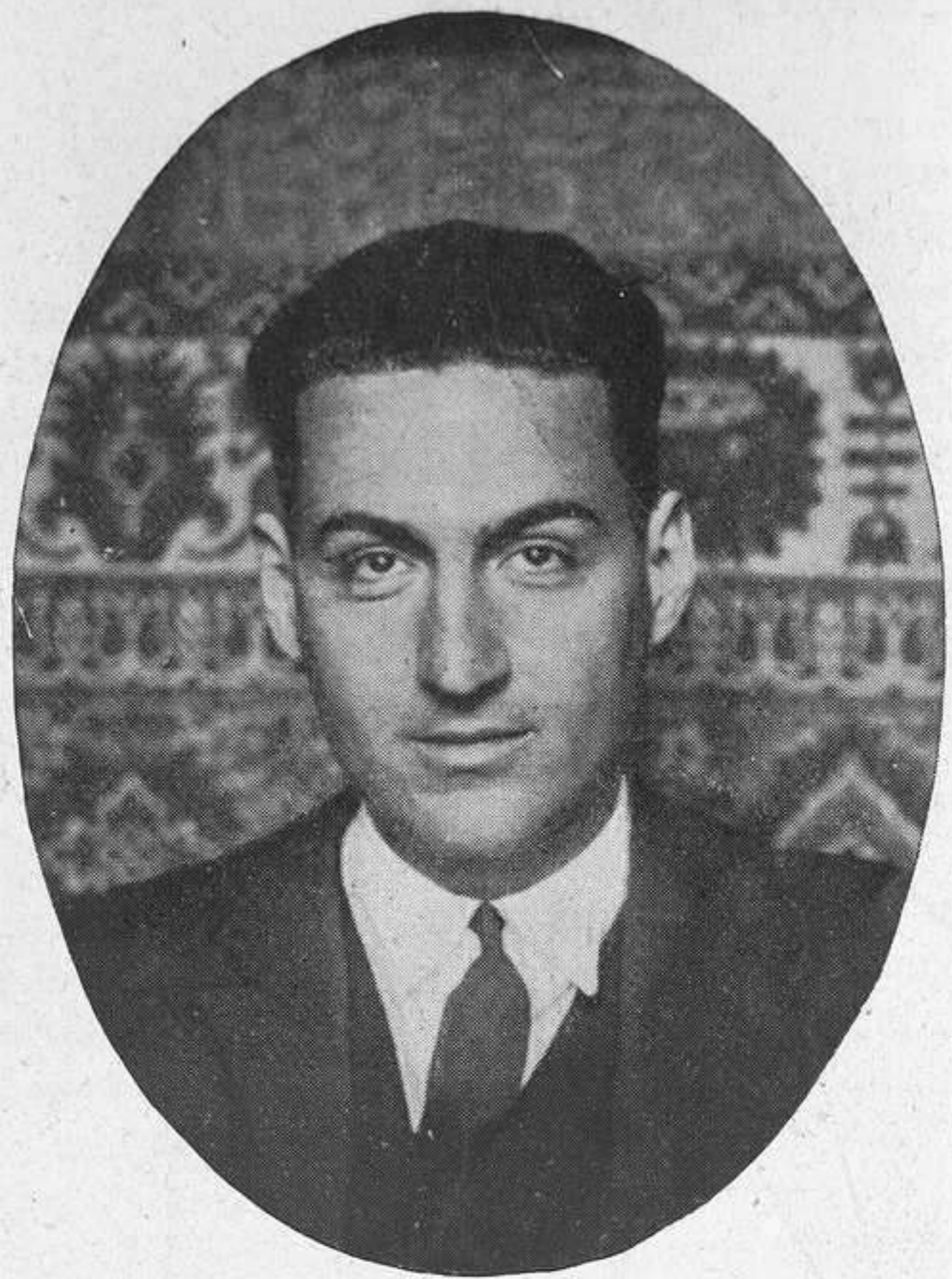
**ES EL
ACEITE DE OLIVA
PREFERIDO EN TODA
COCINA SELECTA**



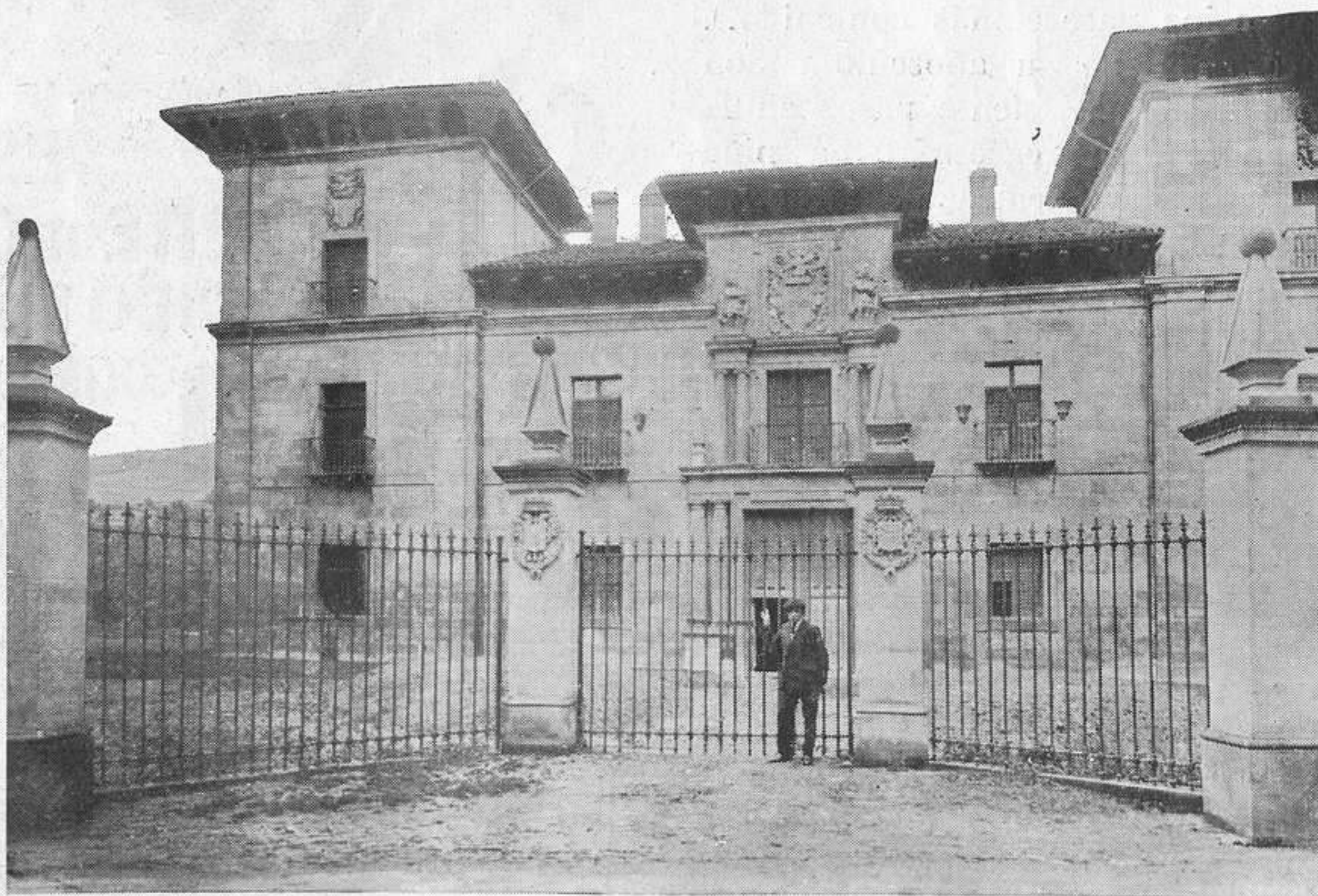
**FABRICANTES
MUELA H^{nos}
VILLA DEL RIO
(CORDOBA)**



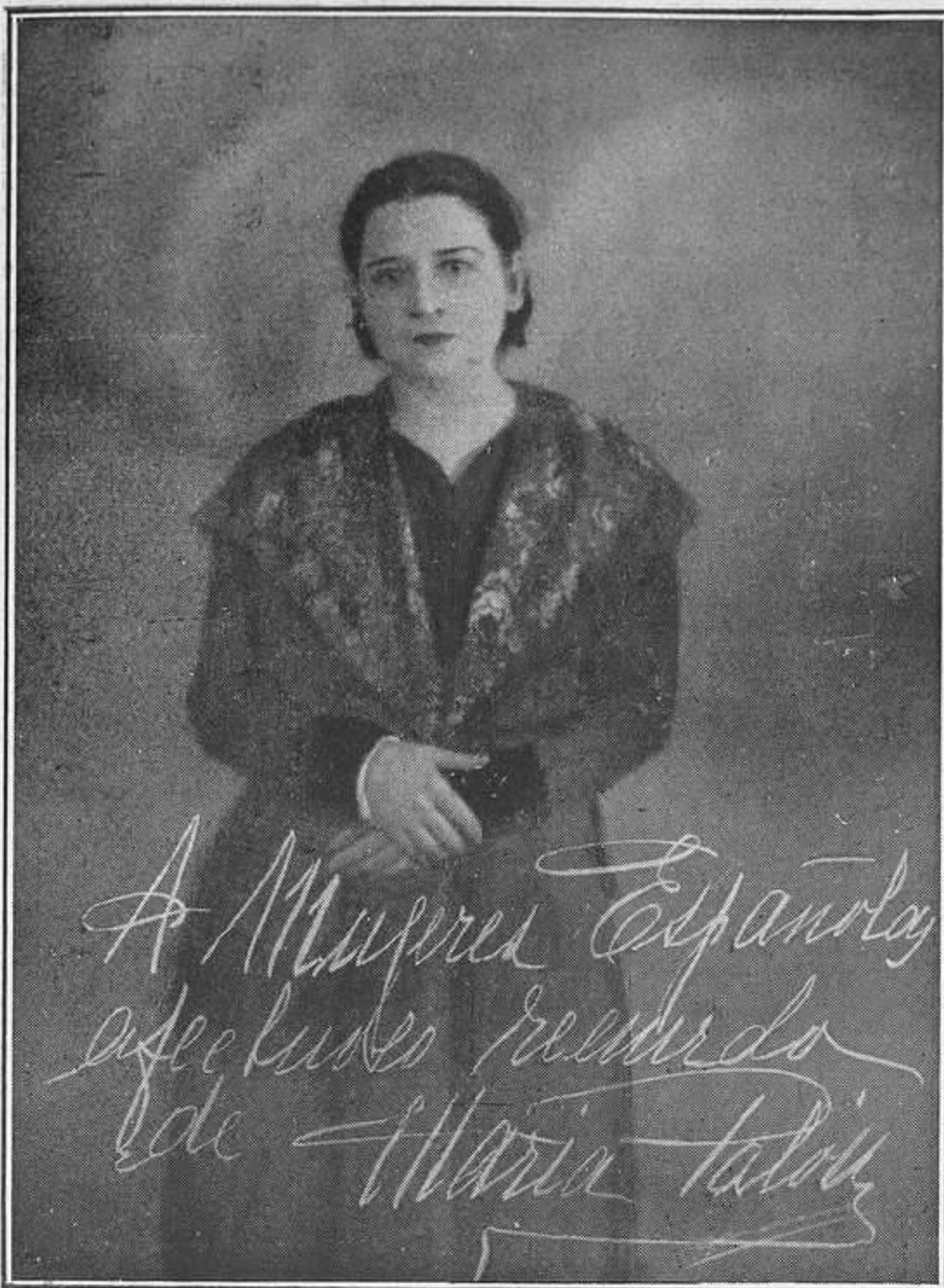
*A la revista mujeres Españolas.
 Con mucho cariño -
 Huita Torreira
 telefonista.
 Ayer 1-1-1931*



*A "Mujeres Españolas"
 con todo afecto y
 simpatía.
 J. J. Pardo Baura*



Palacio del duque del Infantado, en Lázcano.



¿Deben tener voto las mujeres?

Me parece bien el voto en la mujer. Ya que siempre la han mandado, es un progreso que la dejen elegir al que ha de mandarla.

María Palou.

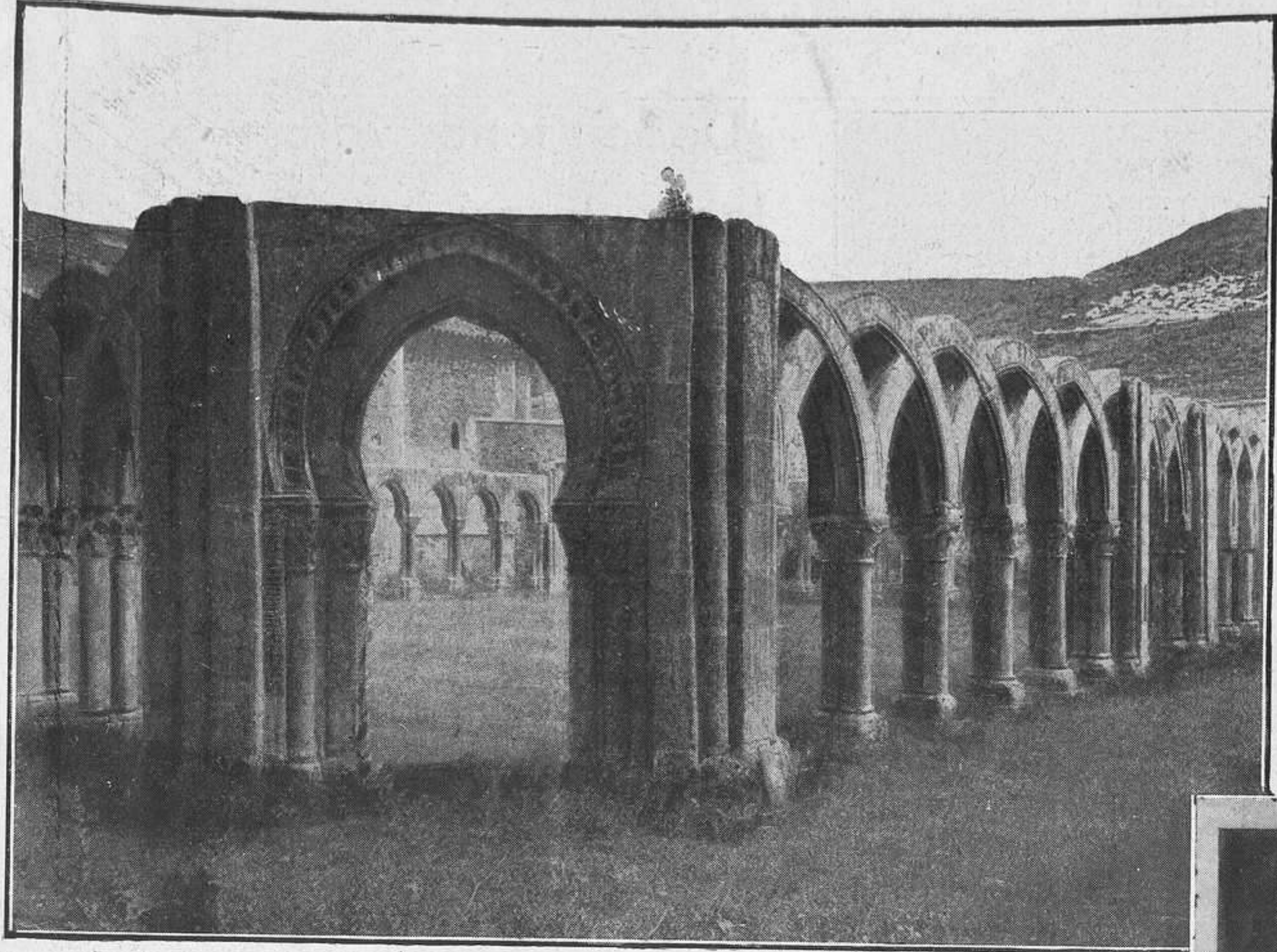
No he comprendido nunca por qué para redactar las listas electorales se copia el censo de población masculina, mayor de 25 años. Votar es un acto ciudadano y en esas listas ni están todos los que son, ni son todos los que están.

A mi juicio deben tener voto todos los españoles mayores de edad, varones o hembras, que lo soliciten, y deben perderlo cuantos, después de haberlo solicitado, dejen de ejercitar ese derecho durante dos elecciones seguidas o tres alternas, o se compruebe que lo vendieron o toleraron que se falsificase.

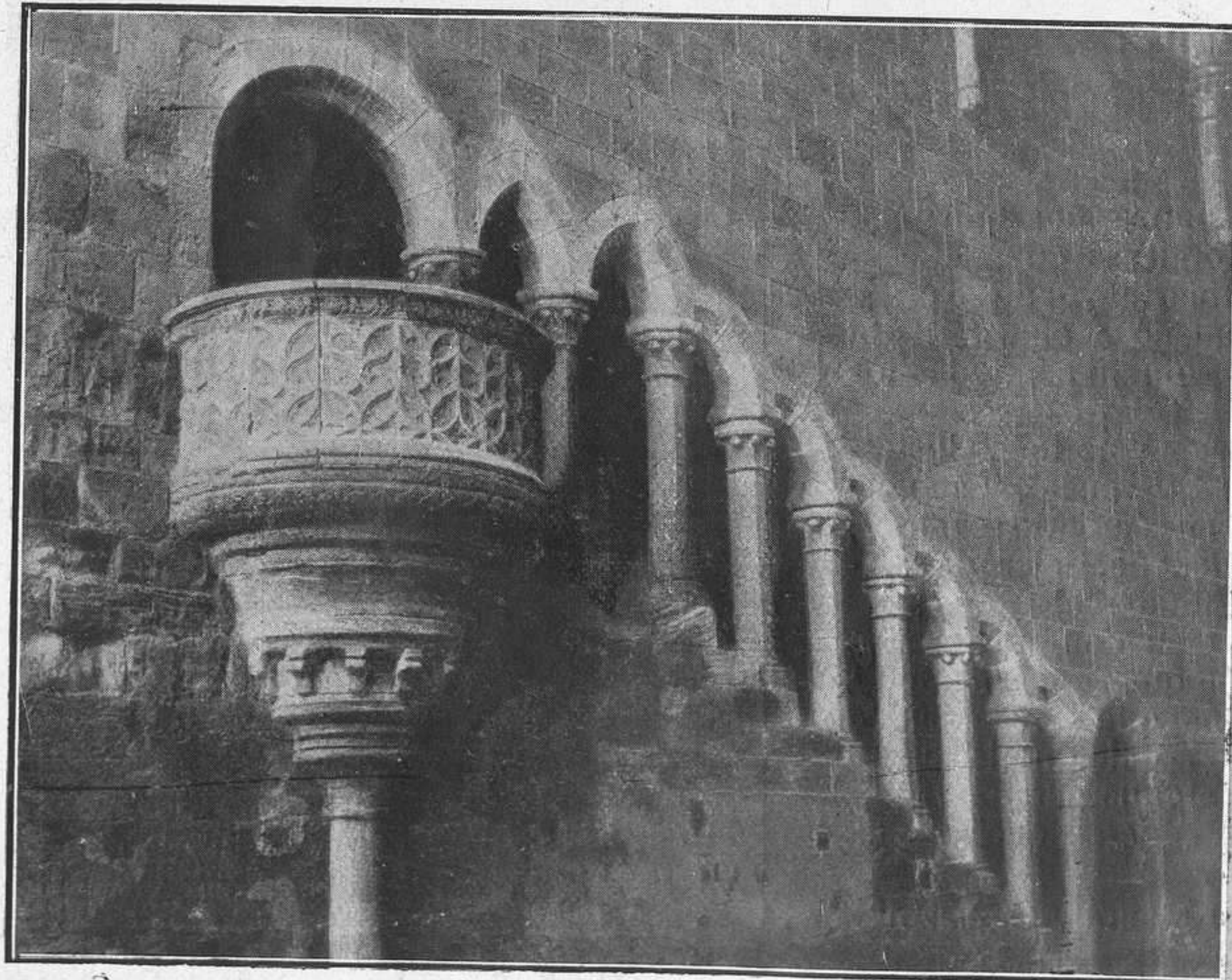
La experiencia enseña que no se puede obligar a ser ciudadano a quien no lo quiere ser. Pero no hay razón alguna para privar de esa prerrogativa a las mujeres que deseen alcanzarla.

Gabriel Maura y Gamazo.





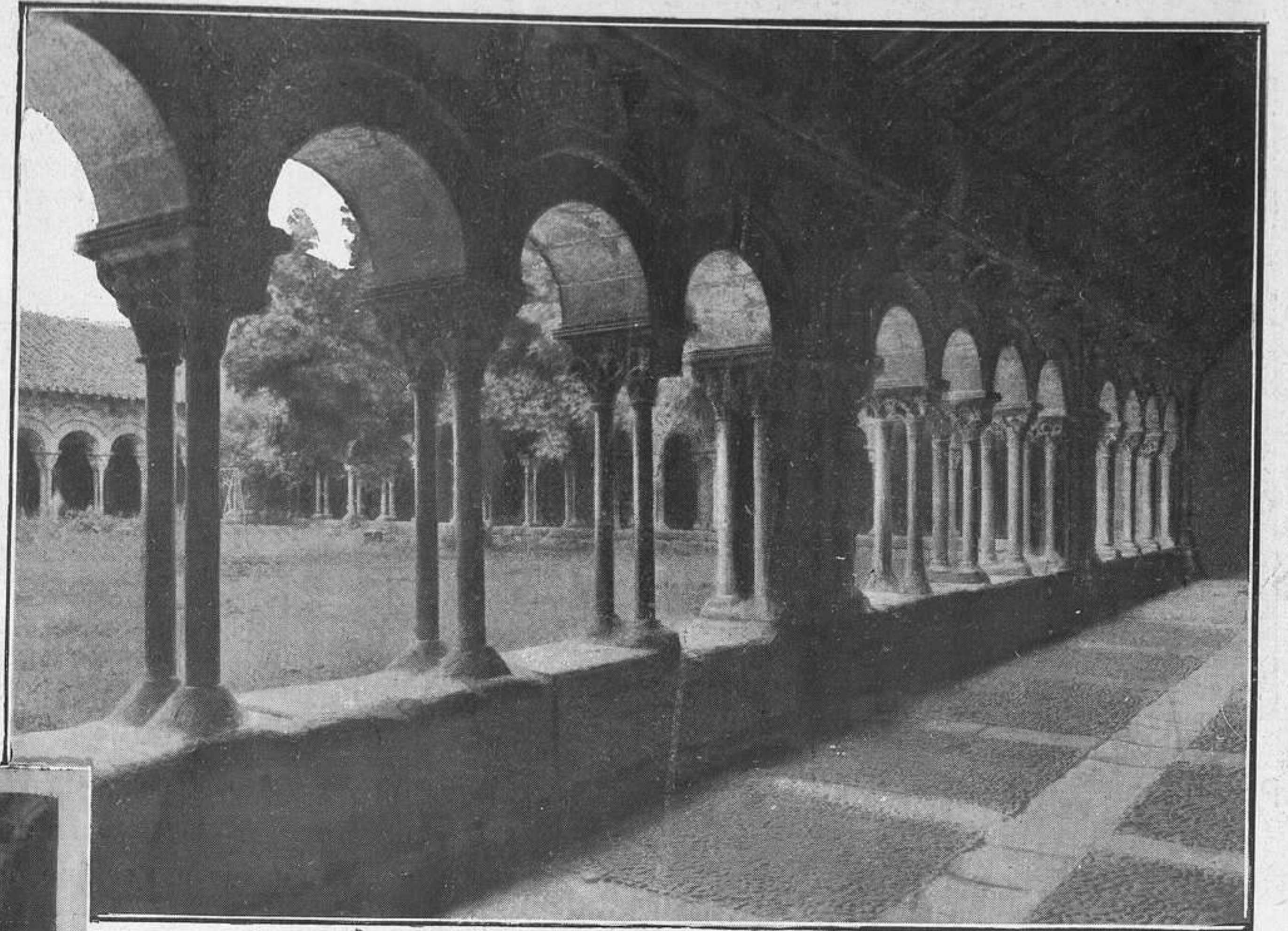
*Claustro de San Juan de Duero.
Monasterio de Santa María de Huerta. Púlpito del Refectorio.*



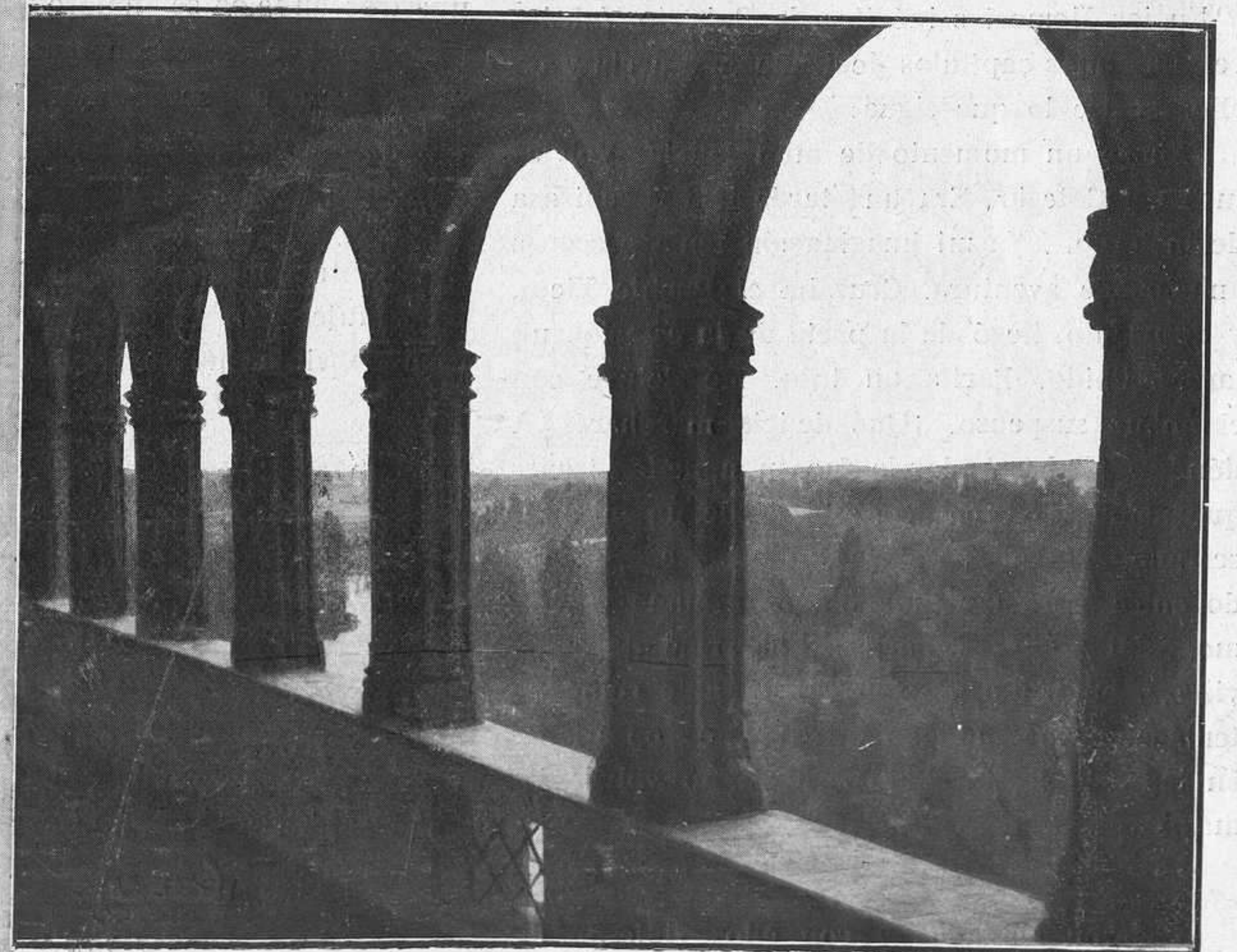
ESPAÑA MONUMENTAL

S O R T A

Portada de la iglesia de Santo Domingo.

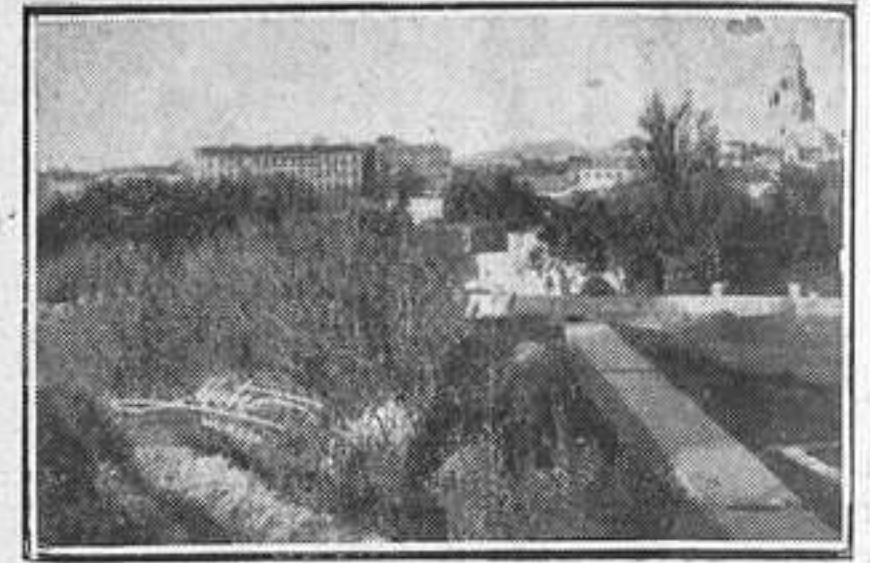


*Claustro de la Colegiata de San Pedro.
Almazán Paseador del Palacio de Altamira.*





La portada de la Catedral, maravilla arquitectónica, y la torre, que es como el ensueño de la ciudad.



La huerta invade por todas partes a la ciudad con el júbilo de sus verdes incomparables.

Panorama de Murcia.

Interpretaciones de la ciudad.

Por Raimundo de los Reyes.

En las Memorias inéditas de Roberto Valcárcel, hay unos capítulos dedicados a Murcia y en ellos se lee lo que sigue:

«Añoro un momento de mi infancia. Volvíamos del Colegio. Era una tarde fría y cenizosa de invierno... Ya mi imaginación tenía precoces anhelos de aventura. Cruzaba el Puente Viejo, y de pronto, llegó de la parte de la estación un largo silbido. Partía un tren. Me detuve con el ánimo suspenso. ¡Qué delicia marchar! ¿A dónde? ¡Bah! A donde fueran aquellos trenes que algunas tardes de estío, desde un mirador serrano, veía surcar el verde de la vega, dejando entre el ramaje una blanca espuma de humo... Mi afán era partir: liberarme de aquel viscoso ambiente, pesado y asfixiante como un tentáculo, que me ponía frecuentes opresiones en las sienes. Marchar para ya no volver jamás.»

«Pasaron los años y con ellos vinieron las maduresces sensatas; la forja del sentimiento;

la definitiva postura de mi sensibilidad. Pasaba también, otra tarde, por el mismo sitio. Iba a la vera de una mujer que tenía el cabello crepuscularmente áureo, como el poniente de una palmera, y en los ojos una leyenda de intimidades provincianas. Volvió a sonar, lejano, el silbido del tren... ¡Hacer un viaje!... Y nuestros anhelos se juntaron en uno. Hacer un viaje para volver con un mayor bagaje de venturas; con un surco más hondo en nuestra felicidad...»

«Hoy no me acompaña la precoz rebeldía y la mujer con la que una tarde compartí el afán de viajar no tiene ya para mí el embru-

L. APEZARENA

SASTRE DE
SEÑORA Y
CABALLERO

ALCALA-22-2º

TELEFONO 18054
MADRID




Casa en
Santander
RIVERA-21

Vista
que

jan
rea
en
El
de
tam
mo
Per
con
la
reta
el p
pad
Y
aut
nue
y c

Ca

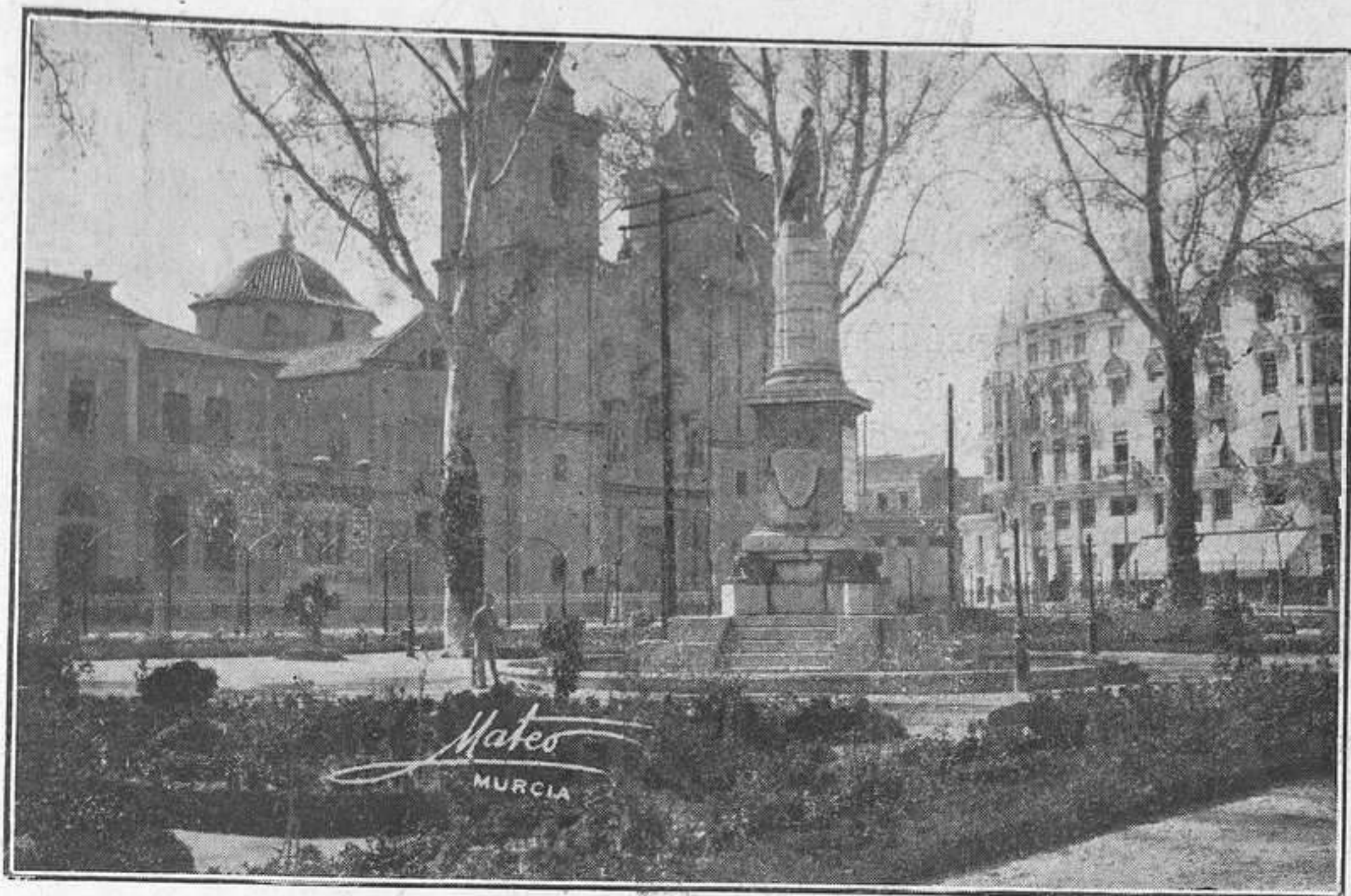
...

Un detalle del jardín de Floridablanca.

(Fotos Mateo, Murcia)



Vista del Malecón, delicioso paseo al que los jardines que le rodean, brindan sugestivo encanto.



jamiento de lo inconseguido, porque es una realidad venturosa. La vida ha madurado en mi senda como un fruto en sazón. El reposo del ambiente se aviene, como el molde y el barro, al reposo de mi existencia... Y también, como entonces, al cruzar por el mismo sitio, el tren ha silbado desde la estación... Pero esta vez ya no me estimuló a seducción con su promesa de huida. Iba entretenido con la charla de una muñeca precozmente pizpireta, que tiene en el pelo un palor áureo como el poniente de una palmera y en los ojos avisados, un gozo de intimidad nueva.»

Y esto que parece una fantasía romántica del autor, es, en realidad, una interpretación de nuestro ambiente: denso, abrumado de historia y de leyenda, que nos hace sentir un ansia

poderosa de vuelo, pero que en el momento de abrir las alas nos sujeta, arrullándonos con su voz antigua de familiar cadencia y nos hace tan irresistiblemente suyos que acabamos por ahuyentar, hasta olvidarlas—pájaros en bandada, huídos del árbol—todas las ansias que nos brotaron en el alma como renuevos de libertad.

Murcia.

Biblioteca del Hogar para Señoritas.

Hemos recibido una preciosa colección de libros donados por Miss Dutton, admiradora de nuestro Hogar, y que inició la Biblioteca regalando los primeros libros que en ella figuran.

El Santo del Rey.

El próximo día 23 celebran su fiesta onomástica S. M. el Rey y S. A. R. el Príncipe de Asturias.

Con tan fausto motivo, elevamos nuestras preces para que Dios prolongue la vida de nuestro Soberano y de su augusto hijo.

«Roma»

Calcetines ♦ Pañuelos ♦ Corbata

Medias

Medias

... ¡ a Roma por todo! ...

Carrera de San Jerónimo, 8

Teatros

Por S. C.

En contraposición con la anterior semana, la pasada ha sido pródiga en novedades, y novedades de interés, de gran importancia.

Es la más significada de ellas, el debut de la Compañía de la señora Membrives, en Fontalba, con la reposición del *viejo* drama de Galdós «Realidad».

Subrayamos lo de viejo porque lo es y no lo es; es viejo por los años, pero es nuevo por la calidad, por el desarrollo.

Muy acertada ha estado la notable actriz señora Membrives con la elección de esta hermosa obra para su debut, con lo que ha conseguido un éxito delirante, de los pocos a que estamos acostumbrados por ahora.

El inmortal drama del gran don Benito, drama intenso y humano, muy bello, de ideas, de acción y de palabras—y de técnica muy moderna, adelantándose a su tiempo—triunfó muy firmemente en el escenario de Fontalba.

El público lo aplaudió de un modo excepcional, aplaudiendo también a sus intérpretes, muy especialmente a la señora Membrives y al señor Puga.

Nuevamente ha vuelto a estrenar Felipe Sassone. Esta vez en el «Muñoz Seca», consiguiendo otro éxito como el reciente del Alkazar.

Sassone, el gran optimista, el gran observador, el gran literato, ha hecho una obra muy suya, muy original, toda ella palabras—«palabras de una comedia sin acción»—pero palabras bellas y gratas.

La comedia «Adán o el drama empieza mañana», de escenas rápidas, cuadros brevísimos y de interesante acción, a pesar de como la clasifica su autor, un poco irónicamente, es una de las más interesantes producciones de Sassone.

Así lo consideró el público, que aplaudió reiteradamente al autor y a los intérpretes, destacándose María Palou, que obtuvo un nuevo triunfo personal.

También en el Cómico hubo solemnidad.

José Ramos Martín, el aplaudido autor, y Ramón M.^a Moreno, ofrecieron en este escenario con la magistral interpretación de la genial Lo-

reto y el gran Chicote, su nueva comedia «Una mujer simpática».

Es ésta una comedia más, entretenida, sencilla y grata, hecha para la admirable pareja, que el público gustó aplaudiendo a éstos y a sus autores.

El notable recitador argentino Miguel Lozano Muñoz, ha dado una segunda audición poética, con un selecto programa, en el que ha confirmado sus excepcionales condiciones para este arte.

El público le aplaudió muy complacido.

El teatro infantil «Pulgarcito», que actúa en la Comedia, ha ofrecido una interesante novedad a su pequeño público—también a los mayores—con la adaptación a estos muñecos del cuento escénico del gran Benavente «El Príncipe que todo lo aprendió en los libros», que obtuvo un señaladísimo éxito.

El propio autor, tan amigo de los niños, en uno de los intermedios les saludó y les dirigió unas bellas palabras.

Como despedida a la notable pareja de artistas Aurora Redondo y Valeriano León, han sido agasajados con un banquete, al que han asistido más de doscientos comensales.

Ha sido un merecido homenaje por la interesante campaña que han realizado en la Zarzuela.

Por
la Tarde...
PERBOROL

EVITA LA CARIES

BLANQUEA LOS

DIENTES FORTIFICA

LAS ENCIAS



PRECIO: 1.50 PTS.

CINEMA

Por Antonio de Salazar.

ARTISTAS ESPAÑOLES A PARIS

El pasado domingo salieron en el sudexpres con rumbo a la capital francesa Emilia Barrado (Miss Misterio) y Rosita Díaz Gimeno, ésta última acompañada de su esposo.

Su viaje obedece a haber sido contratados por la «Paramount» para impresionar en sus estudios de Jouvillé una película que llevará por título «Su noche de boda».

Como no se trataba de ningunas «estrellas» americanas, fuimos pocos los que acudimos a la estación para despedir a nuestros compatriotas.

Allí nos encontramos Carlos San Martín y José Argüelles, de la «Paramount», Mauricio

Torres, de «El Cine», y un servidor de ustedes.

Estoy seguro de que nuestra modesta despedida les alentó y animó algo, y aunque no sea más que lo de saber que unos cuantos compatriotas quedan esperando el resultado de su magna empresa, les servirá de estímulo.

Nosotros, que aseguramos de antemano un triunfo a los viajeros, esperamos con mucho interés la confirmación de nuestros auspicios..

También ha marchado a París, desde Barcelona, donde se encontraba impresionando unos discos gramofónicos, la encantadora «estrella» Imperio Argentina, contratada asimismo por la «Paramount» para trabajar en sus estudios de Jouvillé.

MAURICE CHEVALIER VISITARA MADRID

Según nos aseguran, dentro de muy poco tiempo, tal vez en Febrero, llegará a Madrid el popular actor cinematográfico Maurice Chevalier, con el fin de pasar una larga temporada en los Madriles.



Nuestros compatriotas Conchita Montenegro y José Crespo no pueden por menos que reírse de los objetos Aztecas que los americanos pretenden hacer pasar por españoles.

B
I
L
B
A
O



El grupo «Talía», de los «Luisés», está orgulloso de sus humoristas Polito, Quiquito y D. Agapito, que son una cosa muy seria.

(Fotos Espiga)



Las simpáticas modistas tienen ya su Casa, que fué inaugurada en medio de la mayor alegría.



Coruña

El «Nuevo Club» reunió a sus distinguidos socios en la festividad de Reyes, en torno al clásico roscón y al delicioso «cap».

Bilbao

El «Club Marítimo del Abra» celebra una cena-baile en la que se despiden de la vida de soltera las distinguidas y bellas muchachas Regina Soltura y María Luisa Zubiría.

(Foto Espiga)



Coruña

La comitiva de los Reyes magos procedió en la Grande Obra de Atocha, al reparto de su preciosa carga de juguetes.

(Fotos Blanco).

HUMORADAS

Por Antonio Corma.

I

Todo favor logrado,
fué, antes que cedido, pregonado.

II

(Contrastes)

Porque a un hombre mató, en feroz delirio,
llamáronle asesino, y fué a presidio:
Y aquel que, muy consciente,
marcha a la guerra y mata un día veinte,
alcanza nombre, poderío, gloria,
y ve escritas sus gestas en la historia.

III

Aun siendo igual, su amor fué muy distinto:
Ella quiso por fe...; él, por instinto.

IV

De joven, cuando amaba,
con risas de los viejos se burlaba.
Y al recordarlo ahora—que ya es vieja—
ve cerca alguna joven... y se aleja.

V

La quiere, la seduce, luego olvida,
y dice hablando de ella: ¡Qué perdida!

fijese

en las elegantes y obser-
vará, que de cada diez,

9

son asíduas clientes de

ALMACENES

SIMEON

Tres mujeres - Tres triunfos del feminismo español

Por M. Piedrahita.

Hace pocos días que publicó la Prensa de Madrid, de Córdoba y de Baena—importante ciudad de aquella provincia andaluza—la siguiente noticia de sociedad:

«La distinguida y simpática señorita Antoñita Martínez Casado, culta doctora en Medicina y profesora auxiliar de la Facultad madrileña, saldrá en breve para la capital de Francia, a donde marcha pensionada por el Gobierno español, al objeto de realizar diversos estudios profesionales. La señorita de Martínez permanecerá en París durante algunos meses.»

He aquí—me dije—un grato motivo para rellenar con satisfacción unas cuantas cuartillas periodísticas.

Porque es el caso, que—por razones de paisanaje y amistad—venía sintiendo desde hace bastante tiempo el deseo de poder estampar tipográficamente el bello triunfo feminista de Antoñita Martínez Casado y de sus hermanas Teresa y Carmen, es decir, el bello triunfo feminista de una familia cordobesa y española. Y la ocasión de ahora no puede ser más oportuna y magnífica. Al fin y al cabo, el hecho de que tres señoritas plenas de juventud, energía y entusiasmo, pese a la orfandad paterna y al freno de un primer vivir pueblerino, logren destacarse en el mundo cultural español, en la Medicina, en la Farmacia y en la Odontología, respectivamente, no deja de ser un ejemplo de trabajo y perseverancia digno de la publicidad periodística, máxime si se trata en una Revista como MUJERES ESPAÑOLAS, que vive orientada hacia la defensa de la mujer.

Hace ya algunos años que, procedente de Baena (Córdoba), arribó a Madrid don Vicente Martínez, culto médico que allá ejercía la profesión, y su digna esposa, doña Teresa Casado.

Venía él con la penosa carga de una dolencia pertinaz, minadora de su salud, y con la esperanza—puesta en la ciencia—de un sano y alegre regreso. Acompañaban al matrimonio las tres hijas fruto del mismo, señoritas Antoñita, Teresa y Carmen, llenas de juventud y dolorosamente arrancadas del pacífico, desahogado y burgués vivir pueblerino. El padre de las señoritas de Martínez, caballero sin prejuicios ñoños y mantenedor de la ideología moderna, confiaba más que en la salvación de su vida a medio romper, en el triunfo feminista, en el

triunfo cultural y económico de sus tres hijas. Y una honda preocupación le agitaba la mente. Creía entonces que se le mostraba la realidad de un espectáculo bien doloroso: sus tres hijas carentes del amparo paternal, incrustadas por siempre en la red agobiante de las bajas pasiones rurales, de las asfixiantes actividades pueblerinas. No, no; aquéllo no podía ser, no debía ser.

Y un día fatídico en que por última vez aplicó sus conocimientos profesionales, viendo amargamente cómo su vida se le escapaba para siempre, llamó a su esposa y a sus hijas a la cabecera del lecho de muerte y les hizo dar fe de que obedecerían punto por punto los finales consejos que emitiera, ronca la voz por la agonía.

Cuáles fueran aquellos consejos paternales, bien puede colegirse de la magnífica realidad de esta nueva hora luminosa y triunfal.

¿Qué importa el martirologio del trabajo preciso? Lo interesante es que las señoritas Antoñita Martínez Casado, doctora en Medicina y profesora auxiliar de la Facultad de Madrid; Teresa Martínez Casado, farmacéutica, y Carmen Martínez Casado, dentista, han honrado dignamente la memoria de su padre (que en paz descanse) y han contribuido al mismo tiempo a subrayar una vez más el constante triunfo del feminismo español.

Nuestro Hogar para señoritas

Espléndida orientación.—Confort.—Higiene.
Garantía moral para las familias.

Para más detalles dirigirse a la Secretaría del Hogar.

Marqués de Urquijo, 8, 2.º (hotel)

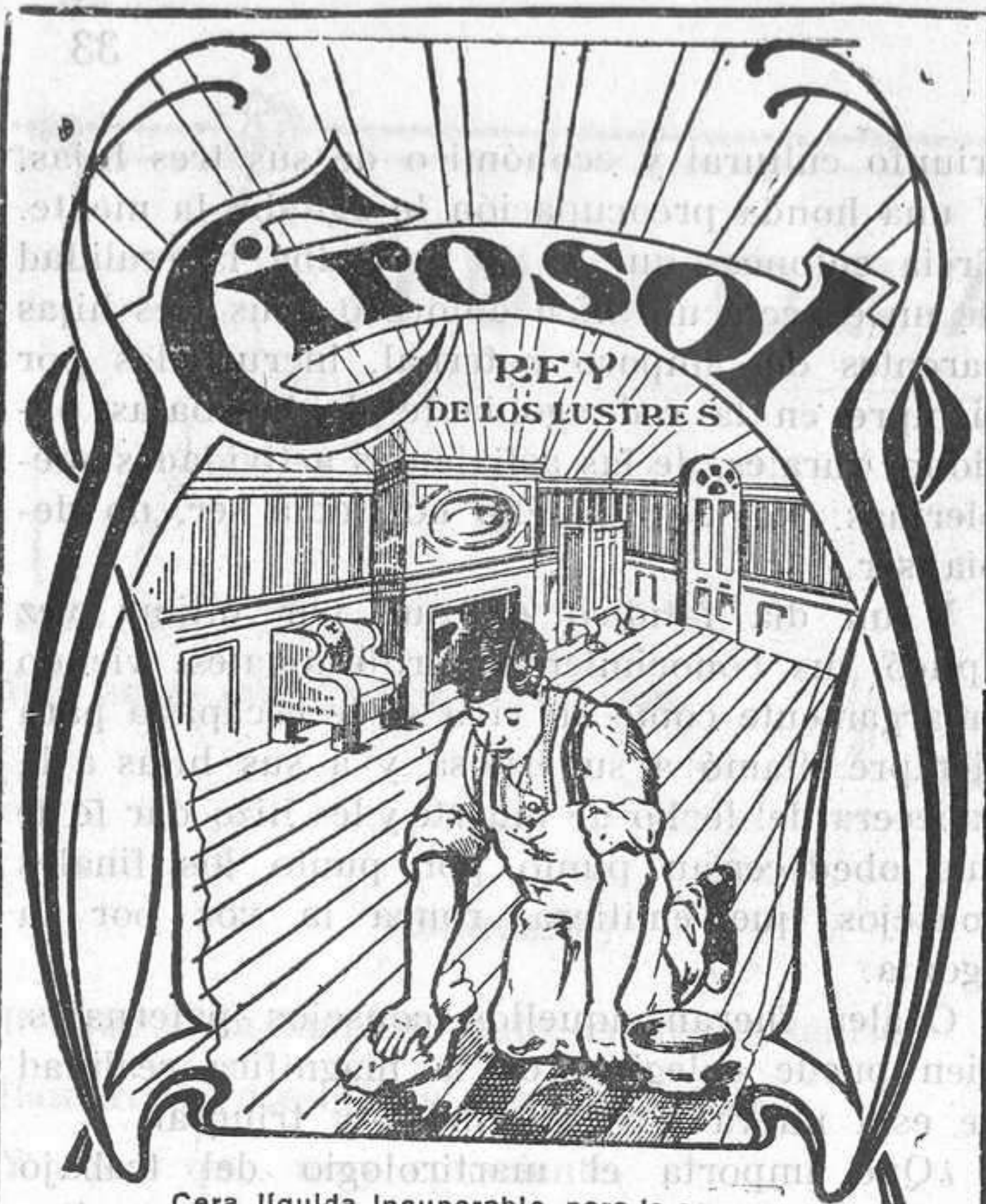
MADRID

Fábrica ESCOSURA, Arenal, 21

Artículos de piel y de viaje. Siempre

::: novedades en bolsos de señora :::

Especialidad en bolsos cocodrilo



Cera líquida insuperable para la conservación y brillantez de suelos y muebles. Incolora amarillo canario, amarillo naranja, nogal y caoba. De venta en Droguerías.

MACHIMBARENA Y MOYUA S. A.
Fabricación de barnices y Pinturas
Apartado núm. 291 - - - - BILBAO

Rafael Izquierdo

Odontólogo

de la Escuela Nacional de Puericultura
Agregado al Hospital de San José y Santa Adela
Consulta de 4 a 7
GOYA, 42 - Teléfono 53.722

TOSTADERO

Cosecha propia
HORTALEZA
—126—

**PASEO DELAS
ACACIAS-2 Dup.**



DE CAFÉS

LA BOGOTANA

**TELE 70568
MADRID**

JOSÉ MUÑOZ
SAITRE DE SEÑORA
Y CABALLERO
Ex-cortador de la casa
Henri de Biarritz

GOYA-55 (TIENDA) MADRID

Teléfono de MUJERES ESPAÑOLAS

40.221

ena

*Abrigos
Vestidos*
Se admiten
géneros



FUENCARRAL 74-76
TELEFONO 18671
MADRID

Las aceitunas sevillanas marca "Dos Hermanas", de la casa **MANZANO**, son las mejores por su finura y exquisito paladar

SE VENDEN EN TODAS
PARTES

EXPORTACION A TODOS
LOS PAISES



ALMACENES

Y ESCRITORIO:

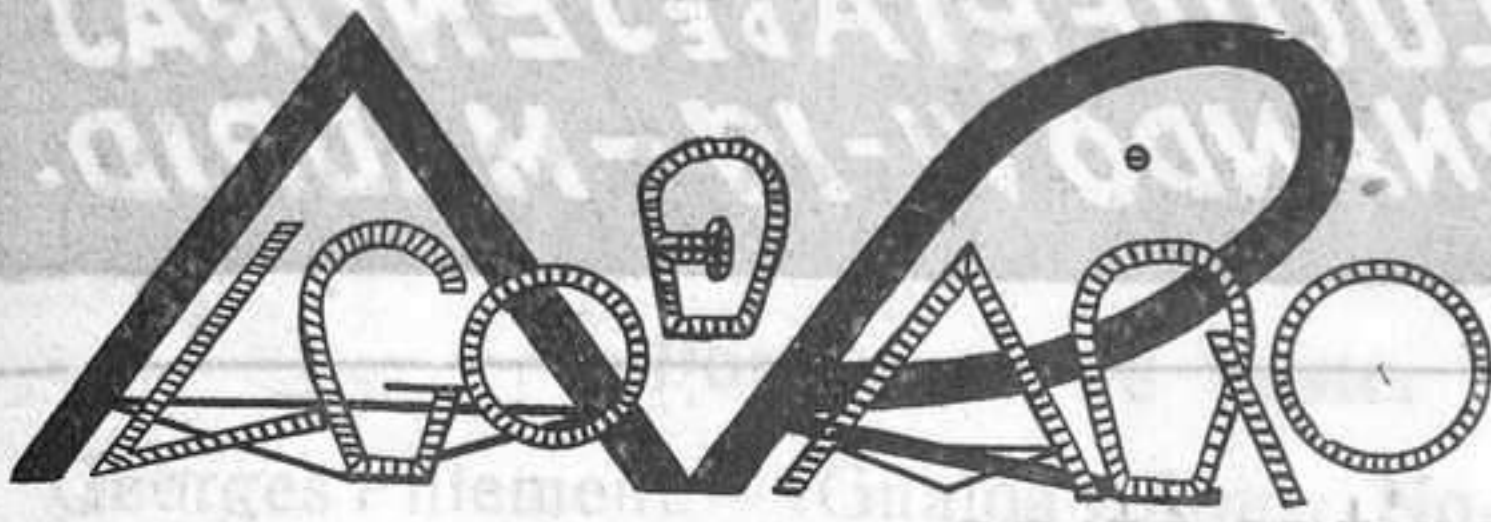
SAN NICOLAS, 1

Dirección Telegráfica Manzano

Teléfono 3514

MÁLAGA

(ESPAÑA)



La excepcional importancia de la radio dentro de la vida moderna, en sus manifestaciones universales de cultura y arte en todos los aspectos, hace que fijemos nuestra atención en esa rama de la Ciencia moderna, que tiende a establecer entre los pueblos, sólidos motivos de paz y acercamiento entre todas las civilizaciones, llevando ráfagas del espíritu de artistas y hombres de Ciencia a través del espacio, por medio de las ondas invisibles, tan maravillosas como su significación de heraldos de paz y cultura.

En esta sección, que procuraremos hacer amena, habrá siempre un comentario discreto, un aplauso para la Ciencia de la T. S. H. y una justicia absoluta para reconocer los valores culturales que desfilan ante el micrófono.

La importancia de este aparato que recoge todas las vibraciones del sonido para transmitirlo al espacio con toda fidelidad, es tal en la vida moderna de los pueblos, que sólo las naciones adelantadas, hacen aprecio de las grandes aplicaciones de la radiotelefonía en la época actual.—*Kilociclo.*

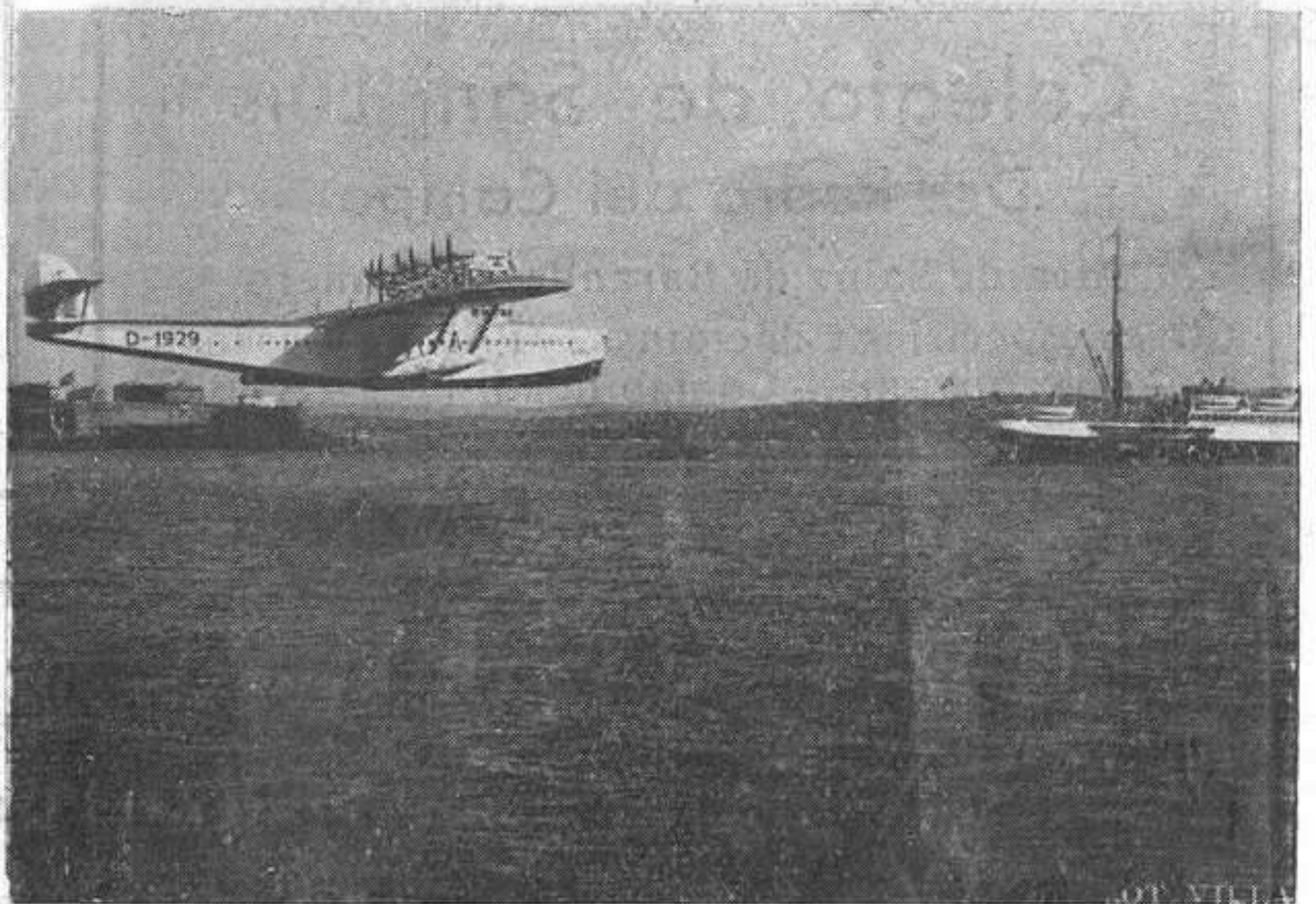
¿Cómo telegrafía un chino? ¡Por televisión!

Si quiere alguien telegrafiar en un idioma europeo, entrega su mensaje en la oficina de Telégrafos y el empleado lo transmite, letra por letra, por señales Morse o con aparatos impresores de tipos, pero si escribe un telegrama un chino, indio o siamés en su idioma natal, entonces, por el momento, no podrá hacer nada el telegrafista.

Para los miles de caracteres de los idiomas orientales, no pueden formarse señales Morse, que se componen de una combinación de puntos y rayas. (Solamente el Japón ensayó la creación de una combinación de sílabas de 45 señales para telegrafía Morse, la cual, al emplearla, no dió resultado por algunos errores que se sufrieron). El chino que quiere telegrafiar en su idioma se hallará en el camino indirecto. Se tendrá que servir de un diccionario telegráfico, en el cual está indicada cada señal de escritura china por un grupo de cifras.

Estas cifras se pueden, naturalmente, transmitir en señales Morse, teniéndose después únicamente que volver a traducirlas a la escritura china ordinaria para su envío, al remitente.

Este es un procedimiento pesado, caro y fatigoso, con muchas probabilidades de error. La introducción de la televisión está llamada a cambiar por completo este aspecto. Este moderno sistema de telegrafía permite la transmisión de un telegrama o carta en su forma original, es decir, el destinatario recibe una reproducción fotográfica del original. Una sociedad alemana ha efectuado ensayos, con gran éxito, en los últimos meses con la televisión entre Berlín y China, reconociendo la importancia comercial de la televisión para el lejano Oriente. Con este fin se emplean las estaciones de ondas dirigidas, Telefunken, en Nauen y Nanking. Muchos ciudadanos chinos que se hallan en Berlín y especialmente su excelencia



El hidroavión D. O. X. amarrado en el puerto de Coruña. Esta aeronave lleva una estación de radio Telefunken, que permite comunicar telefónicamente con tierra, durante sus viajes, no obstante el ruido de sus motores.

china Chang-Tso-Ling, han hecho también buen uso de esta grandiosa novedad. La transmisión de una carta, que mandó por televisión un ingeniero chino residente en Berlín, a su padre en Pekín, duró solamente cuatro minutos. Este prólogo de una nueva era de transmisión de noticias, ha despertado, naturalmente, en China un gran interés, habiendo publicado todos los periódicos interiores y exteriores chinos del lejano Oriente, los primeros telegramas por televisión, con observaciones acertadas sobre el nacimiento de la transmisión de mensajes por televisión.—*Antenita.*

MATILDE PELUQUERIA DE SEÑORAS FERNANDO VI-19-MADRID.



Problema aritmético: Si una familia de tres personas condimenta todas las comidas en el infiernillo con alcohol "EL LEON", gastará al mes 6 botellas a 1,65 ptas. cada una o sean **ptas. 9,90** al mes.

Pregunta: ¿Cuántas pesetas gastaría más la misma familia empleando carbón a razón de 4 quintales mensuales a ptas. 5 cada uno?

Colegio de San Luis Dr. Pedro del Campo

Alcalde Sainz de Baranda, 7, primero
Clases especiales y nocturnas. - Primera Enseñanza. - Mecanografía. - Contabilidad. - Preparaciones.



JUAN GONZALEZ SANJURJO CALLISTA

Practicante de Medicina y Cirujía
Auxiliar Radiólogo del Hospital Militar
PRINCESA-33 PRA
TELÉFONO 41201



Vda. de Braulio López

::: Aparatos Fotográficos :::

::: Trabajos Laboratorio :::

Príncipe, 27. sucursal Avenida Eduardo Dato, 12, (Gran Vía)

Sucesores de MATIAS LOPEZ, S. A.

Chocolates y dulces - Cafés marca "Colón"

ARTICULOS PARA REGALO

Bombones especiales fabricación de la casa -- Cajas para cruzamientos.

Fábricas:

Madrid - Escorial - Sevilla.

Déposito en Madrid:

Montera 25 - Teléfono 10.712

Libro

Por Emma de Yuste.

Georges Pillement. — «Gualda y Rojo». Novela. Traducción de Julio Gómez de la Serna. Cubierta, de Gutiérrez Navas. «Ediciones Literarias». Madrid.

«Era yo joven... España estaba de moda en aquella época... salí para España un buen día en busca de una españolada...» debía decir con toda sinceridad Georges Pillement, parodiando al protagonista de su novela «Gualda y Rojo».

Porque a la mujer española no se la define con unos ojos negrísimo de enigmática mirada—enigma que acaso no esté sino en la majadería de quien los contempla— con una hermética expresión, con una impassividad ante el amor, seguida de unos arrebatos de bacante, con un pervertido y mal aplicado sentido del honor, que pone en sus manos un largo cuchillo de cocina para vengar una bofetada.

La violenta mujer que asesina friamente, duerme con sosiego después y dedica el siguiente día a la crápula, no es un «Alcalde de Zalamea» con mantilla de encaje, como el autor francés cree; no tiene alma y temperamento de española. Es un desdichado engendro, un lastimoso caso de inhumanidad o de inconsciencia, que se dá en todos los países, con más frecuencia y con mayor acumulación de repugnantes rasgos que en el nuestro.

Lástima que la fácil pluma de Georges Pillement se haya complacido en acumular horrores y detalles repulsivos en una novela que acaso quiso se considerara como una galantería para con la mujer española.

La compatriota nuestra no es la que el escritor francés pinta, sino esa otra arrogante mujer, serena y digna, que el lápiz elegante y rendido de un buen español ha sabido fijar en la cubierta de «Gualda y Rojo», en reivindicación de la mujer española, y como una lección ante la «españolada».

La presentación, cuidadísima y atrayente, como es costumbre en Ediciones Literarias.

Josefina Bolinaga, la poetisa de los versos sencillos y candorosos, musicales y buenos,

como una «Serranilla» del poeta clásico, nos obsequia con algunos de sus libros, a los que pone una dedicatoria simpática y cordial.

No son libros de ahora; ya en su tiempo, la crítica dejó caer sobre esas obras sus palabras de comprensión y agrado. Nosotras, pues, debemos limitarnos a agradecer la gentileza de su autora y corresponder a sus amabilidades con otros conceptos no menos rendidos, pero que sean justos, a la par.

«Flores de Amor»—ya Fernández Ardavin, el buen poeta, lo dijo en un prólogo en verso—es la canción de la maternidad, tal como



Don Angel Vergel Cadenas, redactor jefe de «Flores y Naranjos» revista murciana, y autor del libro «Memorias de un perro viejo».

debe sentirla una mujer nada común que busca su inspiración en las cosas limpias y santas.

«Alma rural», como su título pregona, es la sonata de las vidas humildes, embellecidas por Gabriel y Galán, y nuevamente idealizadas por esta mujer poeta, que no quiere saber nada de las feas realidades, acaso más feas en el campo, al contrastar con la bendita, amorosa paz de las frondas y de los huertos. Dulce y grata la labor de Josefina, idílica y galana, tenemos para ella lo mejor de nuestra simpatía y nuestro aplauso.

Teléfono de MUJERES ESPAÑOLAS
40221



Consejos médicos

Por la doctora García de Cosa

Reglas para la lactancia natural.

Es necesario ilustrar a la mujer respecto a la cantidad de leche y número de tetadas que ha de dar a su hijo durante el día, asunto en que su ignorancia trae tan desagradables consecuencias para la salud e incluso para la vida del pequeño.

Muchas son las reglas dadas a tal fin. Comby se funda en la capacidad gástrica, Mariotte en la talla, Jenaro Lixto en el perímetro torácico del pequeño, etc., pero todas están sujetas a error, dando cifras excesivas o insuficientes.

Terrier, fundándose en el peso da una regla según la cual el niño ingerirá al día una cifra de leche en gramos igual al cociente de dividir su peso por diez, a lo que se sumará una constante que es 200. Esta regla da cifras pequeñas.

Comby, basándose en la edad, dice que la cantidad de leche que en cada tetada debe tomar el niño está dada por la cifra resultante de anteponer a su edad la unidad y agregarle un cero. Por ejemplo, un niño de cinco meses tomaría en cada tetada, según Comby, 150 gramos de leche.

La regla de Antero Díaz da cifras muy bajas, pues en los diez primeros días aumenta 50 gramos diarios, es decir, 50 el primer día, 100 el segundo, 150 el tercero... 500 el décimo; con esta cantidad continúa todo el primer mes, en el segundo mes se aumentan 50 gramos, y así todos los meses hasta el sexto; a partir del séptimo mes sólo se aumentan 25 gramos.

Esta regla se usa bastante en Andalucía durante el verano.

En general, la cantidad de leche que ingiera el niño no debe ser inferior de un 13 por 100 de su peso, con lo que se evitará que éste caiga ni en la inanición, ni en la sobrealimentación.

A continuación damos la tabla aconsejada por el profesor Feer, en la que será fácil consultar y orientarse la madre respecto a la cantidad de leche a ingerir por su hijo con arreglo al peso y edad de éste.

Edad por semanas.	Peso medio del niño.	Cantidad de leche a ingerir en 24 horas.
	Gramos.	Gramos.
1	3001	256
2	3131	484
3	3324	547
4	3803	610
5	4009	667
6	4305	753
7	4530	802
8	4725	815
9	4942	820
10	4974	793
11	5105	759
12	5232	788
13	5435	847
14	5609	836
15	5734	857
16	5839	844
17	5946	842
18	6209	886
19	6487	921
20	6578	908
21	6708	942
22	6850	941
23	7371	977
24	7700	978
25	8211	1007
26	8346	1021

A las 26 semanas se empieza ya a hacer la alimentación complementaria.

La cantidad de leche que toma el niño en cada tetada sólo puede averiguarse haciendo la pesada antes y después de mamar. Esto tiene la ventaja de apreciar lo que el niño mama, que no está en relación muchas veces con el tiempo que esté al pecho, puesto que varían mucho las fuerzas succionantes de un niño a otro y por otro lado de vigilar el estado nutritivo, aumentando o disminuyendo, según éste, su alimentación.

Sabiendo lo que ingiere el niño cada vez que se aplica al pecho y la cantidad total de leche que ha de tomar al día, fácil es deducir el número de tetadas que se le ha de dar.

Esto es necesario fijarlo desde un principio habituando al niño a mamar a hora fija, fuera de las cuales no se les dará nunca el pecho, desterrando de una vez para siempre la mala costumbre de dar al niño el pecho cada vez que lllore, con lo que a veces se le perjudica de manera irremediable.

Bástenos pensar que el estómago, para di-

gerir la leche, y el intestino, para absorberla, necesitan dos horas como mínimun, más el tiempo de descanso necesario a todo órgano sujeto a un fuerte trabajo, una hora, para comprender que hay que respetar este espacio de tres horas que mediará de una tetada a otra, si no se quiere perjudicar al pequeño, puesto que comenzaría una digestión sin haber terminado la anterior.

El niño se acostumbra con facilidad y él mismo señala con frecuencia la proximidad de las horas destinadas a su alimentación. Si duerme, se respetará su sueño, aunque le toque mamar, que por una vez que deje de hacerlo no pierde nada y, en cambio, pierde de dormir, su principal alimento.

Durante la noche se dejará un espacio de seis horas que se destinarán a dormir por la madre y el hijo, en bien de ambos, dándole por últi-

ma vez, a las once de la noche, por ejemplo, y la primera a las seis o las siete de la mañana.

Con frecuencia el bebé cambia el sueño, sembrando con ello la desesperación en los papás, que pasan con él la noche en claro. Esto se evitará impidiendo que el niño duerma durante el día, pero si no fuera suficiente, al despertar por la noche, se le secará bien y se le dará un poco de agua hervida con azúcar.

En algunos casos, sobre todo en el primer mes, se puede permitir dar una vez por la madrugada el pecho, pero esta costumbre desaparecerá por completo al pasar este tiempo.

El niño mama, pues, unas ocho veces al día, número que va decreciendo a la vez que el niño aumenta de edad, pues al segundo mes se van espaciando ya las tetadas viniendo a mamar unas seis veces diarias.

Os interesa conocer

Distinguidas lectoras; si no conocéis la casa más importante en tejidos de todas clases, grandes novedades en sedería y lanería, como en artículos prácticos para la casa, visitad los

ALMACENES "LA BRASILEÑA"

100, Fuencarral, 100. - Teléfono 15649

y quedaréis plenamente convencidas que no hay casa que compita en precios y artículos.

Leed y propagad MUJERES ESPAÑOLAS

Peletería Aycart y Durán

No haga usted sus encargos sin antes visitar esta casa.

Confección esmerada-Economía y prontitud en los encargos.

PRECIADOS, 7 entl.º - Teléfono 93518

M A D R I D

Almacenes Medrano

Camisería y Fábrica de Ropa Blanca. Especialidad en confecciones para niños

Fuencarral, 96. teléfono, 16417.

The Madrid School
de bailes griegos y de salón. Clases particulares y generales por señoritas inglesas diplomadas de la Escuela Imperial de Londres.

Bailes de salón y rítmicos.
Ayala, 4, dupdo. Teléfono 51740.

¡La Corte Celestial!

Almacén de cromos. Cuadros y molduras de todas clases. Calendarios de pared y bolsillo, y toda clase de artículos de propaganda.

Enrique Cubero

Oleografías. Grabados. Facsímiles y Stampitas. Gran surtido en libros ilustrados para niños.

ECHEGARAY, NÚN. 15
Teléfono 13643 MADRID



Pajarería moderna.

Canarios - Perros - Gatos - Monos
Loros - Palomas y Pájaros
Exóticos. Única casa que importa
los perros que le pidan.

Conde de Xiquena, 12
Teléfono 10664



APRENDERAN BIEN SUS NIÑOS EN
SANTA CECILIA
ACADEMIA DE MUSICA
ASIGNATURAS VARIAS Y CLASES ES
PECIALES TODO EL AÑO - PRECIOS MODICOS
TUTOR - 36 - 2º MADRID

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION

Enseñanza completa en 30 lecciones

MODISTA - Precios económicos

Admito géneros y reformas

PRECIADOS, 62 - Teléfono 17417

HIGIENE INTIMA DE LA MUJER.-Tratamiento medicinal preventivo y
curativo.-Tónico y Bactericida.-Antisépsia completa.

Contiene el

SOBRE VERDE

una irrigación vaginal oxigenada

Tratamiento eficaz de todas las afecciones propias de la mujer
Metritis, Leucorrea (flujo blanco), Metrorragias, etc.

Precio: 30 céntimos - Venta en las farmacias



MODAS INFANTILES

Visiten esta Casa. única en
Madrid por sus novedades

Caballero de Gracia, 7 y 9 - MADRID - Teléf. 11725

F AJ A S para adelgazar, a la
medida, garantizadas
VESTIDOS y ropas de niño en
fino, estilo Bilbao.

DELFINA ARAIZ GOCHICOA

BILBAINA

General Pardiñas, 17

Teléfono 51296

Peluquería de Señoras

Ondulación permanente, al agua
y Marcel - Masajes y manicura

Precios módicos

PLAZA DEL PROGRESO, 5

Purificación Reig

Practicante del Hospital General

PEDICURA

Tratamiento moderno que evita la reproducción del callo
Asistencia solo a Señoras

San Bernardo, 69 y 71-Entlo. A.

Teléfono 19.574

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Ondulación Marcel - Ondas al agua - Tintes
Masajes y cejas

PRECIOS MODERADOS

CIUDAD RODRIGO, 15 (frente calle Mayor)

Sostenes - Corsés - Cinturas

Hortaleza, núm. 3

Madrid

Teléf. 16.825

Lea V. "Cultura Española"

Revista decenal gráfica
Villalar, 8, MADRID.

Madres españolas.

Por Mary G. de Castejón.

Las más amantes de las Madres, ¡luchad contra el volcheviquismo con todas vuestras fuerzas y empapaos bien de lo que la implantación de tales ideas representa! En Rusia, el Gobierno rojo quita a las madres sus hijos pequeños para que no las conozcan y por considerarlos *propiedad del Estado*, que se encarga de su educación; en lo que antes fué Ciudad de los Zares y hoy llaman Ciudad de los Niños, el Gobierno los educa a su modo, y entre otros se da el caso de ver a una niña de doce años, madre; pero, naturalmente, como consecuencia de la convivencia de ambos sexos y de la promulgación del amor libre... ¿Qué pensáis de esto? Madres españolas, madres cristianas, ¿no sentís hervir la sangre de tantas generaciones de madres honradas, protestando contra esa legal prostitución del augusto título de madres? Y si es así, como no os hago la ofensa de dudarle, no os durmáis sobre las pajas; luchad en todos los terrenos y en todos los

lugares para que no se infiltren las venenosas ideas en nuestra Patria, esas ideas que al tomar cuerpo vendrían a arrebatarnos de vuestros brazos a vuestros hijos para llevarlos a algo peor que la guerra, a la orfandad obligatoria que los dejaría sin defensa ante las acometidas de las pasiones y de la inmoralidad, después de arrancaros a vosotras, las primeras, del corazón y de la vida de vuestros hijos. Pensad que como nuevos Prometeos, os veríais devorar esos pedazos de vuestras entrañas, atados por las ligaduras de esas leyes, que no os dejarían mover pie ni mano en su defensa. Y así no dejéis que se consoliden aquí tales ideas que llevan como lema la destrucción del hogar para más fácilmente llevar la ruina al país en todos los ramos, pues bien saben ellos que al suprimir a las madres han dado el más demoledor de los golpes al orden social. Y no olvidéis que como la mujer es el corazón de la familia y el corazón la víscera vital, así, al suprimir la maternidad en todo lo que este augusto nombre encierra de sublime, habrán dado el golpe mortal al orden, a la paz, y al país entero, pues no se ha inventado todavía vivir sin corazón, que yo sepa.

INTIMIDADES

Por UNA IMPERTINENTE

Nosotras insistimos siempre en la necesidad de trabajar por y para la familia. Cuanto la mujer haga siempre, ha de orientarse hacia la mejora del hogar.

El Pontífice acaba de publicar una Encíclica relativa a la familia.

Rusia quiere estructurar una familia nueva.

De todos los sectores sale ese latido que debe preocupar seriamente a la mujer. ¿Qué le ocurre a la familia que de todas partes se la quiere reorganizar? ¿En dónde se encuentra la falta? He aquí una preocupación exclusivamente femenina.

MUJERES ESPAÑOLAS, siempre atenta a cuestiones vitales desde su fundación, viene preocupándose de la formación de la mujer, de la manera más factible de mejorar la organización del hogar. Porque nosotras sabemos que la mujer es casi el todo en su casa. Lo que no consiga la mujer ¿quién lo conseguirá?

Pero ¿qué debe buscar la mujer en el hogar? Sencillamente el bienestar de las hijas. Y la primera base es sostener la autoridad de los padres. No es anticuado hacer esta afirmación.

Rusia, en su reorganización familiar modifica la manera de entender la autoridad en el seno de la familia.

El Pontífice recomienda la necesidad de conservarla.

Estamos, pues, en lo cierto al decir que lo fundamental es sostener la «autoridad»: porque contra o en pro de la autoridad se dirigen los ataques y defensas.

Llamamos la atención de la mujer en este extremo para que se dé cuenta de la importancia de un problema que ataca lo más fundamental de la sociedad.

Cada madre debe defender su hogar y quedará salvo y reorganizado.

**Españolas: Reclamad vuestros derechos
Usad productos nacionales.
Defended vuestra moneda.
Demostrad que sois españolas.**

Charlas de MUJERES ESPAÑOLAS

Por Amparo C. de AGUERREBERE

Con doña María de Pizano

Esta es la primera señora agregada a una Embajada, que los países Sud Americanos envían a la madre Patria. Culta. Distinguidísima. Tan bella como esbelta, la señora de Pizano es una agregada que honrará dignamente a su país, actuando con elegante naturalidad en su Embajada.

Primeramente, la señora de Pizano se excusa. No quiere hablar. Dice que, en realidad, ella no es política.

Luego reacciona, y piensa y me dice ya con más calor: Eso sí; si le es igual, yo puedo hablarle algo de mi Colombia. ¡Aquello es tan hermoso y... tan distinto a todo! Le contesto: Encantada. Y hab'a, habla ensimismada; con el vehemente cariño de una niña que recuerda el despertar de sus amores.

La señora de Pizano es viuda del gran pintor de dicho nombre, que aquí siguió sus estudios con nuestro gran Alvarez de Sotomayor.

Pensionado en París, en Roma, viajó mucho de soltero y después de casado también; los siete años que duró la unión feliz, que floreció en dos capullos varoniles que hoy son el consuelo y el orgullo de su madrecita, la que, sin parecerlo, con su limpia y verdadera juventud (25 años), lleva los colores negros de su viudez con la dignidad que la distingue en todo.

Al morir su esposo, éste ocupaba el cargo de Director de la Escuela de Bellas Artes de Colombia. El, aunque joven, ya ilustre pintor, ocasionó con su muerte un duelo general, ya que su excepcional talento le hacía destacarse en genialidades dignas de admiración.

El Gobierno quiso perpetuar en su viuda la gratitud que debía al mérito y trabajo del señor Pizano, y comprendiendo, además, que a ella la adornaban cualidades extraordinarias, la eligió para el cargo que ocupa.

Refiriéndose a Bogotá, me dice que es una ciudad eminentemente contemplativa. Es un convento natural. Jamás se divisa el horizonte. Por todos lados se tropieza con las montañas de los Andes. La ciudad de Bogotá, está situada al pie de dos montañas, la Monserrate y Guadalupe. Por efecto de estas mismas montañas,

en los crepúsculos aparecen éstas de un azul cobalto purísimo. Algo indescriptible—dice.

Aunque ésta es la tierra fría por excelencia (de 11 a 16 grados), hay noches tropicales en relación a la mucha claridad y la innumerabilidad de estrellas que la circundan, pero con frío intensísimo.

La juventud, «tira» mucho a lo ruso. Y en la alta sociedad, hay gran «chic» estilo parisién, ya que la mayoría viajan más por París que por aquí.

Mas también existen las antiguas familias,



conservadoras de la tradición con todo su abuelo «rancio» hispano y preservando íntegra la señorial prosopopeya de nuestros antepasados.

También se manifiesta entusiasmada con el nuevo Presidente, Dr. Olaya Herrera, por sus altas virtudes cívicas y gran democracia, el cual, en el primer discurso que pronunció al ser elevado al Poder, ya se ocupó de hablar en favor de los derechos de la mujer.

Sea bien venida la señora doña María Brigard de Pizano, a la tierra de sus mayores, que en ella encontrará la gentileza y cortesía que merece por sus relevantes méritos.

VIDA SOCIAL

BODAS

En la Iglesia de la Salud se ha celebrado la boda de la bellísima señorita Dolores Pimentel y Gamazo con don Carlos Illera y Camino. Fueron padrinos doña Luisa del Camino, madre del novio, y el padre de la desposada, Conde de Nava. Una muy distinguida concurrencia asistió al acto.

—En la residencia de los marqueses de Yanduri, en Algorta, se ha celebrado el enlace matrimonial de su bellísima hija María del Carmen con el alférez de navío, don Juan Tornos Espeliu. Les apadrinaron la señora viuda de Tornos y el padre de la novia.

—En la Iglesia del Perpetuo Socorro han contraído matrimonio la bella señorita María del Valle y Carlos-Roca y el teniente médico don Vicente Sevilla Larripa. Les apadrinaron doña Luisa Larripa, viuda de Sevilla, y el padre de la novia, teniente coronel don Francisco del Valle Oñaro.

—En la Iglesia de San Jerónimo del Real se celebró la boda de la bellísima señorita María Josefa de la Mora y Garay con don Ricardo Fernández Hontoria.

Les apadrinaron la Condesa de Torreánaz, madre del novio, y don César de la Mora, padre de la desposada.

NATALICIOS

Ha dado a luz felizmente un hermoso niño la Condesa de San Mateo, de Valparaíso, de soltera Mercedes Pidal y Bernaldo de Quirós.

—La señora de don Pedro Montojo—de soltera Carmen Icaza, ha dado a luz un niño.

—La señora del comandante de Ingenieros de la Armada, don Ramiro Alonso Castrillo, hijo de los marqueses de Casa Pizarro, ha dado a luz un hermoso niño.

NOMBRAMIENTO

El vizconde de Fefiñanes ha sido nombrado para sustituir en su puesto al actual primer Secretario de la Embajada de España en París, señor Casulleras, siendo la noticia acogida con satisfacción en la colonia española.

NECROLOGICAS

Ha fallecido en su palacio de la Torre de la Cigüeña (Cáceres), el señor don Fernando Márquez de la Plata y Angiolotti, conde de los Corbos, maestrante de Zaragoza y Caballero de la Orden Militar de Alcántara.

A su viuda, doña María Justa Carvajal y López Montenegro, a sus hijos y al marqués de Casa Real, hermano del finado, hacemos presente nuestra condolencia.

—Profundo pesar ha causado el fallecimiento, ocurrido en esta Corte, del Subgobernador del Banco de España don Francisco Belda y Pérez de Nuevos, marqués de Cabra.

Deja escritas importantes obras de literatura e historia y, lo que es de más valor todavía, nos deja el recuerdo de su caballerosidad y de su españolismo.

Enviamos a la familia la expresión de nuestro pesar sincero.

—Ha fallecido en Mahón, nuestro distinguido amigo, el teniente coronel de Estado Mayor, retirado, don Antonio Victory, asiduo lector de nuestra Revista y cuya muerte ha sido muy sentida. A su distinguida familia, enviamos nuestro más sincero pésame.



SEVILLA HOTEL CRISTINA

Espléndida situación entre los jardines Cristina y la Torre de Oro

Teléfono, Tocador y W. C. en todas las habitaciones.



Nuestras visitas

"Mensajero Central"

Madrid inició el día 1.º de este año un importante servicio, análogo a los que ya cuentan las grandes urbes. Bajo el nombre industrial de «Mensajero Central» se ha inaugurado en el número 17 de la calle de la Reina, céntricamente situado para así dar prontitud a la multiplicidad de sus servicios.

Realmente, hemos quedado sorprendidos a medida que hemos ido visitando los departamentos, montados a todo confort, con exquisitez y gran lujo, desde los despachos de los técnicos jurídicos, de los intérpretes de siete idiomas, de los organizadores de viajes turísticos, etc., hasta la sala donde están instalados los ficheros de abonados, sin olvidarnos de la centralilla con personal técnico de teléfonos. Todo ha sido organizado con una selecta escurpulosidad y dentro siempre de las exigencias modernas.

Existen, también, salas-escritorios con material abundante, sala donde hay preparados a salir con sus bicicletas o motos, servidores uniformados que harán las entregas de correspondencia, personalmente, hasta utilizando altavoces unipersonales para llamar por su número, en cafés, círculos, etc., a los abonados. Nuestras fotos dan idea de los locales y verán que no exageramos al decir que tenemos en Madrid, lo que hasta ahora representaba una necesidad imperiosa, dado que los Continentales existentes son servicios limitados, y los del «Mensajero Central» son permanentes.

Entre otros servicios tiene el abonado: Apar-

tado de Correos, Central con multiplicidad de casillas para varios servicios a un tiempo, recados domiciliarios, consultas, Buzón-fichero, adquisición de pasajes o billetes para viajar, transportes de equipajes y encargos, reserva de departamentos en hoteles, consulta sobre precios de hospedaje, etc., intérpretes del inglés, francés, alemán, italiano, portugués, etc. Sería interminable esta información si fuéramos a especializar una a una todas las ramificaciones de esta nueva instalación, única en su género.

Las ya citadas, con otras más, son las características de los inmejorables servicios que prestará «Mensajero Central», y como los precios de abonos son insignificantes (menos de doce céntimos por día), hasta pudiéramos decir que son preferibles a los del correo interior.

Felicitemos sinceramente a los directores de «Mensajero Central» por haber dotado a Madrid de tan importante servicio.

Guillermo Linhoff.

Enero 1931.

(Fotos Marí)

¡Españolas!
¡Reclamad vuestros derechos civiles y políticos!
¡Haced en todo momento patria!
¡Usad productos nacionales!
¡Defended vuestra moneda!
¡Demostrad en todo que sois españolas!
¡Interesaos por el engrandecimiento de vuestra nación!



Por T. A.

Soluciones a los pasatiempos del número anterior

- Al n.º 236.—El buey suelto bien se lame.
- Al n.º 237.—(Jaen-Cara-Duo) Juana de Arco.
- Al n.º 238.—Querer es poder.
- Al n.º 239.—
 - Fi G le.
 - Fla U ta.
 - Corn E tín.
 - A R pa.
 - Cla R inete.
 - R E quinto.
 - Bomba R dino.
 - Pit O

Al n.º 240.—CERO.

Núm. 241.

- A A A Alimento.
- E P C P O Lo hace el ganado.
- E R N R O Metal.
- E R N R O Tirano.
- N C N Licor.

Variar de colocación estas letras, de modo que vertical y horizontalmente se lea lo que significan las palabras de la derecha.

Núm. 242.

151
—
101

K 500 50

ZEBEDEO
S. BLAS

Núm. 243.

A un *segunda* el otro día
le tiré un *segunda tres*,
y *primera* el acto, como
por *todo*, cayó a mis pies.

Núm. 244.

VALLE RES-O :
Y detrás T V S

Núm. 245.

- 1.^a Apellido.
- 2.^a Pronombre.
- 3.^a Tiempo verbal.
- 4.^a Preposición.
- 5.^a Conjunción.

Leyendo seguidas las sílabas de esta *charada*, resultará el nombre de una ciudad americana.

Las soluciones, en el número próximo

COCINANDO

Coles de Bruselas al gratin.

En una cacerola con manteca, se rehogan dos o tres cebollas picadas, y cuando vayan a tomar color, se agrega una cucharada grande de harina, revolviendo bien con las cebolletas, y un vaso de leche caliente.

Después que esta salsa haya cocido durante 5 o 6 minutos, se vierte sobre las coles, que previamente se habrán cocido con agua y sal, y puestas en una fuente, resistente al horno, se cubren con raspaduras de queso de Gruyere y pan rallado, metiéndolo en el horno a buen fuego durante unos minutos, sirviéndose caliente.

Arroz con frutas.

Lavar 300 gramos de arroz y cocerlo con mucha agua, para que los granos queden enteros; escurrirlo y ponerlo en una ensaladera, mojándolo con jarabe y un poco de ron o cognac, dejándolo que se enfríe. Colocarlo en una fuente, dejando un hueco en el centro, en el cual se pondrán frutas en compota (melocotones, albaricoques, ciruelas, etc.) en pedazos muy pequeños.

Para ganar el tiempo perdido.

Muy frecuentemente nos alejamos de Dios; pero gracias a El, no nos separamos nunca.

La cultura de los pueblos, está en razón directa del número y calidad de sus periódicos.

La modestia es una salvaguardia para la mujer que quiere ser sensata y una máscara de prudencia para la que no lo es.

Hispanoamericanismo

Enseñanza de los viajes

Por Valentín Gutiérrez-Solana

V

Hasta en esto se quiere desprestigiar a nuestra patria para retraer al turista. Asimismo puedo afirmar, porque lo he visto visitando el Acuarium de Nueva York, que el parque estaba ocupado por numerosos grupos de obreros, que también por las calles abundaban, y me aseguraron que eran los sin trabajo, pues ascendían a bastantes millones los que había en esta situación en aquel país, que ha acaparado el oro de todo el mundo. ¿Qué se diría de nosotros si esto ocurriera en España? Y yo lo refiero para poner la verdad en su lugar, y que estando peor que nosotros, su patriotismo oculta esas desgracias.

Respecto a la baja de la peseta, la campaña era muy encarnizada. Toda clase de noticias se enviaban de diferentes países y se veía que era una consigna complicadísima entre elementos poderosos. En México ocurría algo semejante para producir la baja de la plata; llegaba la impudicia hasta verificar un descarado contrabando de oro; en algunos días, estando yo allí, llegó al 8 y hasta al 10 por 100, teniendo que intervenir el director del Banco de México, don Alberto Mascareñas, publicando unas declaraciones en la prensa, poniendo el dedo en la llaga, que causaron sensación, por comprobarse que tenían la culpa mercaderes sin conciencia, cometiendo delitos de lesa patria. El objeto no era otro, lo mismo que sucede en España, que hacer negocios fabulosos, para dominar las finanzas de estos países y conseguir apropiarse de sus principales negocios y riquezas. En México, el Gobierno se dispuso a tomar medidas enérgicas, incluso la expulsión y encarcelamiento, de cuantos traficaran tan criminalmente, pues tales personas no pueden considerarse hijos del país. Estas campañas sólo pueden sostenerse por la codicia y ausencia de patriotismo. Un español residente en la Habana hace más de treinta años y que se ha labrado con su honrado trabajo una gran fortuna, me decía: «Ya verá usted cómo la baja de la peseta no puede sostenerse muchos meses, y, seguramente, vendrá una reacción que hará subir su valor a más alto precio que cuando comenzó tan injusta especulación».

Noticiero de la semana

EL ALCALDE DE PARÍS

Madrid ha agasajado gaíamente al Alcalde de París y a la condesa de Castellane, nuestros ilustres huéspedes por breves días. Comida en la Embajada de Francia, almuerzo íntimo en Palacio, recepción en el Ayuntamiento y en la Casa de Velázquez, cena en el Hotel Ritz, ofrecida por la Cámara de Comercio, función en el Teatro Español y otros muchos actos de cortesía.

El Marqués de Castellane, que ha quedado muy satisfecho de las atenciones de todos, vino en representación del pueblo de París, invitado por nuestro Alcalde, Marqués de Hoyos, en su reciente viaje a París.

HOMENAJES

Entre los admiradores del señor Pandó y Baura ha surgido la idea de ofrecerle un homenaje que consistirá en la edición de sus trabajos de política internacional, jurídicos, sanitarios, etc.

A dicho objeto se ha constituido en Filipinas una Comisión organizadora en la que figuran lo más destacado de aquella sociedad.

— El Ministro de Fomento, señor Estrada, ha recibido a una Comisión de Chinchilla presidida por el Alcalde, que venía a entregarle una placa de plata cincelada nombrándole hijo predilecto de aquella ciudad, en agradecimiento a la labor que hizo en beneficio de la misma.

— A Sor Teresa Albá, Madre general de las Religiosas Hospitalarias, le han sido impuestas por el Gobernador civil de Barcelona las insignias de la Gran Cruz de Beneficencia con que recompensa el Gobierno su labor caritativa durante los cincuenta años que lleva en la Orden.

TE DE HONOR

En el Círculo Interaliado de París se ha celebrado un té en honor del Ministro del Trabajo y la Marquesa de Guad-el-Jelú.

Josefina Cobos

AUXILIAR DE MEDICINA Y CIRUJIA

Matrona Puericultura. Enfermera de la Institución Municipal de Puericultura. Asistencia a partos. Inyecciones. Exclusivamente a señoras y niños.

GOYA, 71.

Tel. 50441

belleza sin igual, que construyeron las más grande de la metrópolis que hubo, que se llamó «La Ciudad de las Puertas de Oro» por tener en su acrópolis amplios portones de tan codiciado metal.

Esta nación, poderosa y fecunda, se llamó la Atlántida y ocupó lo que después fué invadido por el agua y denominado Océano Atlántico.

La Atlántida, cuna de nuestros mayores, fué castigada por el Diluvio Universal, que no fué sino una sumersión de aquel terreno, sin duda movedido o alterado por el fuego del interior de la tierra, en aquella época nueva y con entrañas ígneas.

Por el año 2.348 de la creación fué cuando acaeció esta terrible catástrofe mundial, de la que sólo fueron salvados, como dice la Historia, Noé y su familia, elegidos para perpetuar la especie humana.

Así, pues, el Diluvio no sólo fué una continua lluvia torrencial, sino que fué el hundimiento, digámoslo así, de la Atlántida, que motivó la inundación de aquella tierra por los mares, trocando el mundo de suerte que lo que en tiempos fué tierra, convirtiéndose en mar, y lo que fué mar quedó convertido en tierra, dando lugar a las cinco partes del mundo: Europa, Asia, Africa, América y Oceanía, que constituían los mares.

Al transcurso de varios milenios, otra alteración cósmica hizo emerger la Atlántida, y como es natural, salir de su seno el Atlántico, cuyas aguas cubrieron el mundo, produciendo la muerte de todo lo existente en las cinco partes del planeta.

Así, pues, del mundo no quedaba más que un desolado campo con vegetación exótica y una lamentable urbe semi derruida, con indelebles vestigios de un pasado esplendor.

PEQUEÑECES

Revista Infantil de MIRE y PANCA por Isabelico Lopez

La niña y la casa de muñecas.

DEBEIS SABER...

Debéis saber, queridas lectorcitas, que para poder llegar a ser inmejorables mujeres de hogar y excelentes ciudadanas de vuestra patria, habéis de cultivar y tener siempre fresca y latente en vuestro espíritu, la rosa fragante de la bondad.

En efecto, ser buena es cualidad imponderable en toda niña que aspire a ser buena mujer.

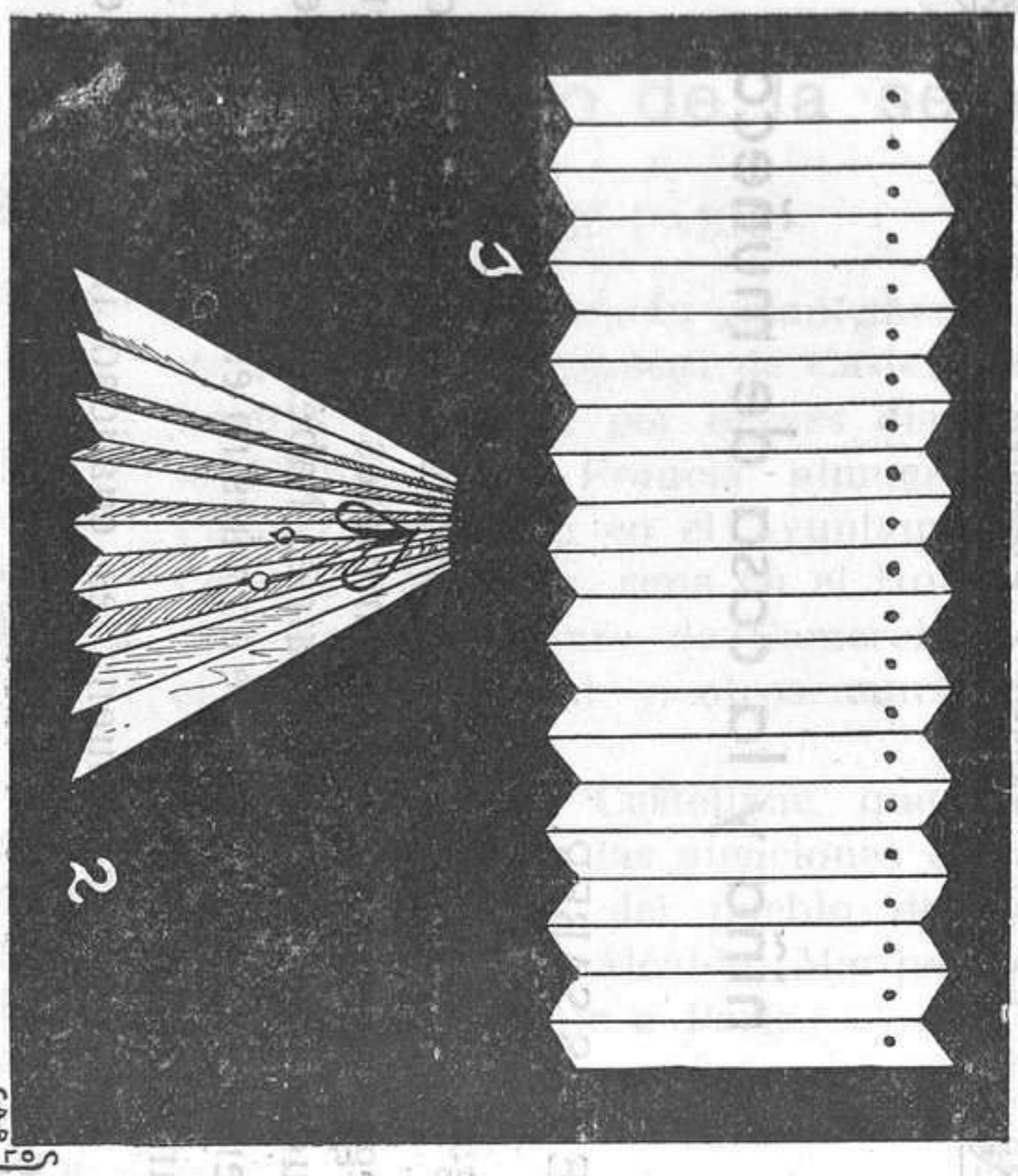
Naturalmente que esto no quiere decir, ni mucho menos, que hayáis de estaros en los ratos de juego muy quietecitas, con los brazos cruzados, contemplando cómo corren las nubes, y pensando en las musarañas.

Muy lejos de eso; debéis ser estudiosas, pero alegres; juguetonas y risueñas; no dar disgustos a nadie; no cometer diabluras.

He aquí el talismán sencillísimo que debéis conservar en lo más íntimo de vuestro ser, sabedoras de que él os franqueará las puertas de la terrena felicidad.

Y ahora, lectorcitas, ya terminadas las vacaciones, estudiad gozosas, cifrando en el estudio un anhelo, sabiendo que la ley del trabajo es dulce para quien sabe idealizarla y poner en ella una ilusión.

PANTALLA



Esta semana vamos a confeccionar una bonita y sencilla pantalla de papel.

Se procede de la siguiente manera:
Tomaremos un rectángulo de papel fuerte, del color deseado, y le haremos los dobleces o pliegues que indica la figura 1. Una vez hechos dichos dobleces, le haremos, en la parte superior, unos agujeritos como indica dicha figura.

Para terminar, sólo nos queda unir los extremos del papel (que debe ir pegado). Pasaremos un cordoncito por los agujeros y haremos una lazada, con lo cual la pantalla, terminada ya, adquirirá la forma de la fig. 2.

culta nación tenía en su seno recuerdos desmoronados de una edad pujante, que hizo yacer en un letargo de muchos siglos la naturaleza, cansada de su habitual monotonía.

En esta nación, llena de bellezas naturales, estuvo el Paraíso Terrenal, y fué cuna del progreso, alcanzando los hombres un alto grado de civilización, después de



... en esta nación estuvo el Paraíso Terrenal ...

muchos años de luchar contra animales monstruosos, contra las inclemencias del tiempo y contra su propia voluntad.

En esta nación próspera, único mundo existente por aquel entonces, el hombre, después de incesantes estudios, había logrado aprisionar muchas ramas de la ciencia, que después, los habitantes de otra zona mundial, descubrieron en parte, ya que fueron inferiores en capacidad mental, que aquellos hombres de piel rojiza y de



Carranza 16

Tel: 40481

Madrid

Máquinas para el vareo y desinfección de las lanas. Visite esta casa y quedará convencido de sus servicios.



LA MEZQUITA

Almacen de Vinos y Licores. - PLAZA SANTA BARBARA, 4

Señoras...

Esta casa garantiza la pureza de sus vinos. Desconfiad de quien os ofrezca vinos baratos.

Gran surtido en Licores y Coñac de todas marcas.

Llamad al teléfono 36358 y tendréis vuestro pedido en el acto

Señora:

JABON CHIMBO



SE VENDE EN TROZOS DE 500 Y 250 GRAMOS

Este jabón es indispensable para las lavanderas y amas de casa, que cuidan de la limpieza y economía.

Produce abundante espuma, y como no contiene lejía, no quema ni estropea la ropa, como sucede con otros jabones.

FABRICACION ESPECIAL DE

ANTIGUA JABONERA TAPIA Y SOBRINO.—BILBAO

PAÑOS=LIRIA

LAS MAS ALTAS NOVEDADES PARA
CABALLEROS

Avenida de Pi y Margall, 18 - MADRID - Teléfono 19620

CASA EN ZARAGOZA - Plaza de San Felipe, 7



JAPONESA

Perfumería
Bisutería
Droguería

BARQUILLO, 21 - Teléf. 95428 - PLAZA DEL ANGEL, 2

Ofrece el más moderno y extenso surtido de perfumería de las principales marcas, bisutería fina y artículos de limpieza.

Use usted colonia y depilatorio D'ALGY

PLAZA DEL ANGEL, 2

BARQUILLO, 21

EDITORIAL

Mujeres Españolas

Revistas - Folletos - Obras de lujo - Catálogos

Trabajos comerciales - Especialidad en tricomías

Tarjetas de visita - Precios económicos

La preciosa novela VULGARIDADES, original de la Srta. Concha Suárez del Otero, publicada en esta Revista, se ha puesto a la venta AL PRECIO DE TRES PESETAS